

# CON NANCY È SUBITO VENDUTO



## LAVAL



### MAGNIFICO COTTAGE

- PROPRIETÀ CON DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
- LUMINOSA E ARREDATA CON GUSTO
- AMPIO TERRENO DI 10 000 PC

PREZZO: 499 000 \$

## R.D.P.



**VENDUTO**

### MAGNIFICO CONDO CON VISTA SUL PARCO

- UNITÀ LUMINOSA ALL'ANGOLO SITUATO AL PIANO TERRA
- CONCETTO SPAZIO APERTO, CUCINA MODERNA E RIPIANI IN QUARZO
- DUE GRANDI CAMERE DA LETTO

PREZZO RICHIESTO: 219 900 \$

## ANJOU



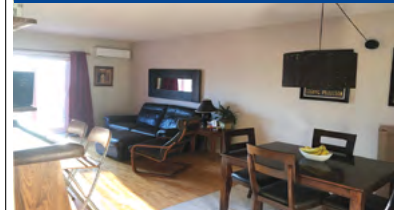
**VENDUTO**

### MAGNIFICO DUPLEX IN SETTORE AMBITO

- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- 3 + 1 CAMERE DA LETTO, SPAZIOSA SALA FAMILIARE
- SITUATO IN UN INCROCIO MOLTO TRANQUILLO

PREZZO RICHIESTO: 664 000 \$

## R.D.P.

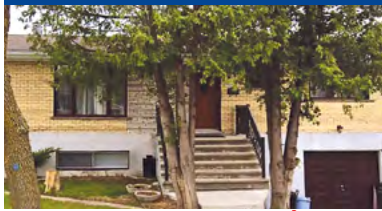


### SUPERBO CONDO CON GARAGE

- AMMOBILIATO CON GUSTO E MANTENUTO CON CURA
- UNITÀ DI 751 PC SITUATA AL 3° PIANO
- BALCONE CON VISTA SULL'ACQUA

PREZZO: 174 900 \$

## SAINT-LÉONARD



### SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD

- AFFASCINANTE BUNGALOW CON NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI
- IDEALE PER LA VOSTRA FAMIGLIA CON 3 CAMERE DA LETTO
- QUARTIERE TRANQUILLO VICINO A TUTTE LE COMODITÀ

PREZZO: 499 000 \$

## SAINT-LÉONARD



**VENDUTO**

### MAGNIFICO BUNGALOW RISTRUTTURATO NEL 2012

- LUSUOSA PROPRIETÀ CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE ALL'ANGOLO DI STRADA
- SOFFITTI ALTI, PAVIMENTI IN LEGNO ESOTICO E PORCELLANA ITALIANA
- SITUATO IN UN SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD

PREZZO RICHIESTO: 899 000 \$

## MONTREAL-NORD



**VENDUTO**

### AFFASCINANTE BUNGALOW MANTENUTO CON CURA

- IDEALE PER FAMIGLIA, 2 + 2 CAMERE DA LETTO
- SPAZIOSO SOTTOSUOLO INTERAMENTE ARREDATO E GRAZIOSO CORTILE SUL RETRO
- VICINO A NUMEROSE SCUOLE, TRASPORTI PUBBLICI E ALTRE COMODITÀ

PREZZO RICHIESTO: 349 000 \$

## AHUNTSIC



### ECCELLENTI OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- TRIPLEX SEMI-COMMERCIALE
- IN OTTIMA POSIZIONE SU STRADA TRAFFICATA
- 2 X COMMERCIALI E 1 X RESIDENZIALE

PREZZO: 499 000 \$ + TPS/TVQ

**RE/MAX SOLUTIONS**  
Agence Immobilière

**514-303-9777**

**5355 Jean-Talon Est, Montréal**



**WWW.NANCYFORLINI.COM**





**GIULIO DEL VECCHIO**  
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

**IN QUESTO MOMENTO DI EMERGENZA SANITARIA, RESTIAMO UNITI E SOLIDALI.**

*Insieme Possiamo Farcela!*

**514.996.1277**  
Giulio@DelVecchio.immo

ANDRÀ TUTTO BENE!

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

**Voyages Taormina Optima**

**Pina & Mariella**  
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBLICITÀ

PUBLICITÀ

**IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA**  
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

**il Cittadino** *Dal 1941*  
CANADISE

Anno LXXIX N° 20 | Montréal, 20 MAGGIO 2020 1.00\$ + tx

**Laquila** inc.  
Entrepreneur, Cabinet RBQ : 5700-2438-01

**SERVICES OFFERTS**  
(Résidentiel - Commercial - Industriel)

Pavé-uni	Rénovation intérieur
Asphalte	Décoration intérieur
Drain français	Projet clé en main
Travaux de béton	Gérant de projet
Crépis	Pose de briques solaires
Excavation	Pose de gazon synthétique
Aménagement Paysager	Travaux de plomberie
Tonte de gazon	Installation de clôture: maille & ornementale
Déneigement	Installation rampes d'aluminium

Daniel Di Stasio  
Estimation gratuite

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007  
Cell. : 514 817-5859  
www.laquilaentrepreneur.ca

PUBLICITÀ

**Magasin Berchicci**  
Spécialités italiennes  
Italian Specialties  
www.berchicci.ca

**POMODORO 'SAN MARZANO'**  
680 ML **4.99\$** /L'UNO

**PASTA 'DIVELLA'**  
**1.00\$** /PACCO 500 GR

**TONNO 'AURORA'**  
99 GR **1.00\$** /L'UNO

**PROSCIUTTO 'SAN DANIELE'**  
**69\$** INTERO /L'UNO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MAGGIO

**6205 BOUL. COUTURE**  
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC

**514 325-2020** APERTO AL PUBBLICO:  
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBLICITÀ

*Il sostegno alla Croce Rossa Italiana nel contrasto al Covid-19*

**Dal Canada un milione di dollari**

a pagina 6

**L'INTERVISTA ALLA SINDACA DI RDP-PAT**

**Caroline Bourgeois:**  
a pagina 7 **"Quando usciamo, portiamo la mascherina"**

**EMERGENZA CORONAVIRUS**  
Pagine 4 - 8

**L'ITALIA RIPARTE**

*Via alla fase 2 dopo 69 giorni di lockdown: riaprono negozi, bar, ristoranti, parrucchieri, spiagge, musei e chiese. In calo morti e contagi*

**ROGUE 2020**



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBLICITÀ

**Esclusivamente da GREGOIRE NISSAN**

CHOMEDEY  
**4299 Autoroute 440** Chomedey, Laval, H7P 4W6  
**450 682.4400**

**4540 boul Robert-Bourassa** Vimont, Laval, H7E 0A5  
**450 668.1650**

**www.hgregoirenissan.com** | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**



Innovation that excites



## LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE UN APPROCCIO UMANO!

In questo periodo in cui la solidarietà è fondamentale, la direzione ed il personale di Repos Saint-François d'Assise vi invitano alla prudenza e ad aver cura dei vostri cari e delle persone sole in isolamento.

Vi pregano di rispettare le disposizioni stabilite dal governo e le raccomandazioni dei medici. Insieme possiamo fare la differenza!

*Teresa Di Palma Melchior*  
514 236-2011

**Insieme  
ce la faremo!**



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE  
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7  
514 255-6444 RSEFA.CA



Langelier  
Radisson







## L'OPINIONE

di Claudio Antonelli [onisip@hotmail.com](mailto:onisip@hotmail.com)

### IL VOCABOLARIO E IL CORONAVIRUS

## Abbassare la guardia

“Tenere alta la guardia!”, “Mai abbassare la guardia!”. Di fronte a un coronavirus che richiede soprattutto l’efficienza della guardia medica, simili espressioni hanno perso incisività e senso d’emergenza anche per il troppo uso che se n’è fatto. Al loro posto più d’uno comincia ad usare espressioni come “Non allentiamo la presa!”, “Non bisogna mollare la presa!” o ancora “Non bisogna mollare!”. Tutte espressioni valide, ma una cosa è sicura: mai pronunciare “Boia chi molla!”, slogan condannato dalla storia.

#### L’altro, il diverso

I “Diversi”, che fino a ieri erano acclamati in nome del trionfante mondialismo, globalismo, oggi vanno respinti o segregati, messi in confinamento, ai domiciliari, in quarantena. Noi non siamo più disposti ad accogliere l’Altro, perché l’Altro rischia di essere un Diverso ossia un contaminato. Oggi disperati e diversi siamo anche noi. E nessuno è disposto ad accoglierci. È stato il coronavirus ad operare questo ribaltamento. Oggi tutti noi siamo inclusi nella “diversità”. Non ci resta che obbedire al perentorio “Tutti a casa!”, il quale esige che ognuno rimanga, fino a nuovo ordine, in casa propria tenendo la porta ben chiusa. I Diversi non li vuole proprio più nessuno. Solo gli stranieri provenienti dall’Africa fanno eccezione a questo ostracismo. Il requisito è però che sbarchino illegalmente in Italia.

#### L’apertura del fascicolo

Nel Paese dove il fare delle autorità si limita spesso all’apertura di un fascicolo, che poi accumula polvere, trovo strano che la magistratura italiana non si sia ancora attivata attraverso l’apertura di fascicolo contro ignoti per strage. Il coronavirus ha invece costretto tutti gli italiani ad aprirsi incestuosamente da soli un fascicolo chiamato autocertificazione. Nel 2009 i componenti delle Commissione Grandi rischi furono processati sotto l’accusa di non aver previsto il terremoto. Salvini fu accusato di sequestro di persona per aver impedito, per un tempo limitato, lo sbarco di immigranti illegali da una nave che faceva la spola tra le coste nordafricane e quelle italiane con il suo carico di “disperati” desiderosi in realtà di recarsi in Francia, in Germania o in altri paesi più prosperi del nostro... Adesso è l’intera popolazione italiana ad essere sequestrata, confinata in casa, reclusa. Sarebbe proprio tempo che la magistratura aprisse almeno un fascicolo. P.S. Vedo che ho parlato troppo in fretta, non aspettando il “poi”, che è infatti venuto. “Inchiesta a Milano per omicidio colposo ed epidemia colposa: perquisizione della Finanza e acquisizione di documenti”.

#### Condividere

Grazie al celebrato “mondialismo” che condanna le frontiere, le barriere, i muri, le porte che si oppongono al libero flusso di merci e di essere umani, fino a ieri tutti erano favorevoli alla condivisione. Oggi, con il coronavirus, trionfante prodotto mondialista, i sentimenti sono cambiati. «Statevene a casa!» è l’imperiosa consegna. Le navi da crociera, fino a ieri quintessenza di multiculturalismo e di mondialismo spinto fino all’ammucchiata, oggi con diritto di approdo invece negato e con ritorno non più garantito sono divenute gigantesche trappole galleggianti da cui è difficile sbarcare. Bisogna stare molto attenti alla contaminazione ed evitare quindi di toccare ciò che l’altro ha toccato. In sintesi: la condivisione è tabù. E se nonostante tutto vorrete ancora condividere, occorrerà prima disinfettare anzi “sanificare” il previsto oggetto della condivisione.

### Moderna : dati “positivi” dai primi test sul vaccino

La società statunitense di biotecnologia “Moderna” ha annunciato che i primi risultati della sua sperimentazione sul potenziale vaccino per il coronavirus sono stati “positivi”. La fase 1 dei test clinici – spiega una nota dell’azienda - ha mostrato che le persone che si sono sottoposte alla sperimentazione hanno sviluppato anticorpi in modo del tutto simile ai pazienti di Covid-19 che sono guariti. Inoltre il potenziale vaccino avrebbe finora dimostrato di essere “sicuro e ben tollerato”, non presentando gravi effetti collaterali. Moderna, che lavora con l’Istituto nazionale delle allergie delle malattie infettive guidato dal virologo Anthony Fauci, avvierà ora la fase 2 della sperimentazione e spera di partire con la fase 3 nel mese di luglio.



## Covid-19, 100 Paesi chiedono inchiesta indipendente



**GINEVRA** - Nel giorno della 73esima assemblea dell’Oms, lunedì gli Stati Uniti sono tornati ad attaccare l’Organizzazione. “L’Oms ha fallito in modo clamoroso nel fornire le informazioni sulla pandemia Coronavirus, questo non può accadere di nuovo. L’Oms deve cambiare e diventare più trasparente”, ha detto il Ministro americano della Sanità **Alex Azar**, che ha guidato la delegazione degli Stati Uniti. E ha annunciato il sostegno degli Usa a “un’inchiesta in-

dependente sull’operato” dell’agenzia perché “il fallimento della risposta alla pandemia da parte dell’Oms costa molte vite umane”.

Ma il giorno dell’apertura dei lavori dell’assemblea è stato caratterizzato dalla richiesta di un’altra inchiesta: quella di più di 100 Paesi che chiedono di fare chiarezza sulle origini del Coronavirus. Anche se non dichiarato apertamente, l’obiettivo dell’indagine è verificare le azioni della Cina, più volte accusata,

in particolare dagli Stati Uniti, di aver nascosto la gravità del virus. Il direttore dell’Oms, **Tedros Adhanom Ghebreyesus**, ha assicurato che l’inchiesta ci sarà, ma “al momento opportuno”.

**Xi Jinping**, intervenendo durante l’assemblea (la prima in videoconferenza), si è smarrito dalle accuse: “Abbiamo agito con rapidità e trasparenza”. Xi si è detto disponibile a un’inchiesta, ma solo quando l’emergenza sarà rientrata. Il Presidente cinese inoltre ha promesso che la Cina donerà 2 miliardi di dollari all’Oms

per combattere il Coronavirus e che, se Pechino dovesse trovare un vaccino, ne “farebbe un bene pubblico mondiale”.

#### Cina, 100 milioni di nuovo in lockdown

Nella provincia cinese di Jilin, a Nord est del Paese del Dragone, più di 100 milioni di persone sono tornate in lockdown dopo la conferma di nuovi focolai dell’epidemia di Coronavirus: sono stati sospesi i trasporti pubblici, chiuse le scuole e messe in quarantena migliaia di persone. L’epidemiologo cinese **Zhong Nanshan**: “La maggior parte dei cinesi non è stata esposta al virus e dunque è ancora suscettibile”.



**MARC TANGUAY**  
Député de LaFontaine

Leader parlementaire de l’opposition officielle



**ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC**

Bureau de circonscription  
9094, boulevard Maurice-Duplessis  
Montréal (Québec) H1E 7C2  
Tél. 514 648-1007  
Télééc. 514 648-4559  
[marc.tanguay-lafo@assnat.qc.ca](mailto:marc.tanguay-lafo@assnat.qc.ca)



# BONCACIO DI ROMA

## IL VERO CACIO ROMANO.

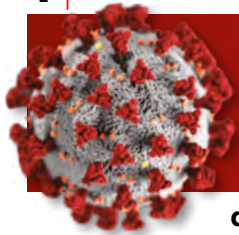
*Un formaggio  
buono e genuino!*

## IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI

[berchicci.ca](http://berchicci.ca)







# EMERGENZA CORONAVIRUS

di Giulia Verticchio

Dati aggiornati alle ore 17:00 di lunedì 18 maggio 2020

**Montréal resta in stato di emergenza fino al 21 maggio**

## Legault ferma le scuole, ma apre i negozi

**Nella metropoli scuole Primarie chiuse fino a settembre, ma il 25 maggio riaprono esercizi commerciali non essenziali e uffici: così ha deciso il Primo Ministro provinciale François Legault, che si impegna a fornire un milione di mascherine alla città**



**FILO DIRITTO**

di Nicola Di Iorio Avvocato

### La Corte della pandemia

A tutti capita di dare per scontate le nostre libertà. Grazie ai reportages, vediamo da lontano come i regimi autoritari reprimano la popolazione del loro Paese, abrogando le libertà civili. Giustamente, crediamo che uno scenario di questo tipo sia inimmaginabile nel nostro Paese. Abbiamo ragione? Sì e no. Sì, un colpo di stato da parte di un gruppo, come l'esercito, è semplicemente irrealistico. D'altra parte, un partito a capo del governo del Paese può – in un contesto appropriato - aumentare significativamente il suo potere ed allargare gli interventi nella vita dei cittadini, limitando le libertà civili. Vi faccio un esempio. Quando pensiamo alle nostre famiglie, ai nostri cari, alle persone che amiamo, possiamo mai prendere in considerazione l'ipotesi che, se capita una tragedia a qualcuno di loro, non potremmo essere al loro capezzale negli ultimi istanti della loro vita? Eppure, siamo stati privati di questa libertà fondamentale per più di due mesi. Siamo coscienti della situazione di emergenza che viviamo. Resta il fatto che non abbiamo più la libertà che avevamo una volta. La ragione per la quale abbiamo fiducia sul fatto che questa limitazione dei nostri diritti e delle nostre libertà sia temporanea risiede nell'esistenza dei tribunali.

I tribunali fungono da strumento di coercizione, per far rispettare le leggi. Va da sé che si tratta di un servizio più che essenziale, perché permette di garantire il mantenimento di tutti gli altri servizi essenziali, in caso di interferenza con il loro esercizio. È con grande stupore, quindi, che ho notato, all'inizio della quarantena, che il governo avesse escluso le attività giuridiche dall'elenco dei servizi essenziali. Abbiamo dovuto agire rapidamente affinché questo errore fosse corretto in tempi brevi, almeno in parte.

In effetti, le attività al Palazzo di Giustizia, in materia civile, sono notevolmente diminuite. La Corte Superiore ha deciso di far svolgere i processi per telefono, o in videoconferenza. Esercitando la mia professione di avvocato in queste condizioni, mi sento un po' come all'inizio della televisione: è un buon inizio, ma c'è ancora molto da fare. L'udienza in tribunale implica due notevoli sfide: la tecnologia e, soprattutto, la burocrazia. Vi faccio un esempio. In una causa recente, il Cancelliere della Corte Superiore mi ha trasmesso, alla vigilia dell'udienza, il numero per stabilire la 'connessione video' durante il processo. Sfortunatamente, il numero era sbagliato. Potete immaginare l'imbroglio che ciò ha causato. Una volta risolto il problema, mi sono seduto davanti a numerosi computer per avere un accesso simultaneo a tutte le informazioni necessarie per perorare la causa davanti alla corte. Facciamo così per tutta la giornata in tribunale. Verso la fine dell'udienza, il giudice mi ha detto che mi vedeva, ma non riusciva più a sentire la mia voce. E così ha chiesto al Cancelliere di chiamarmi col suo cellulare. Completiamo la causa con mezzi improvvisati: la mia immagine sullo schermo e la mia voce sul cellulare! Poiché la causa che stavo perorando era urgente, a fine giornata il giudice è tornato per leggere la sentenza ed emettere un'ordinanza che aveva appena firmato. Normalmente, mi sarei trovato in aula ed avrei ottenuto una copia firmata dell'ordinanza di cui avevo bisogno per far valere i diritti del mio cliente. Per cui ho chiesto al giudice come potessi avere una copia dell'ordinanza, viste le circostanze. Con molta tranquillità, mi ha risposto che non lo sapeva. Tuttavia, abbiamo subito trovato una soluzione. È questo il futuro? La televisione non ha sostituito la radio e... Il Cittadino è ancora in formato cartaceo, per la grande soddisfazione dei suoi lettori.



**MONTRÉAL** - La sindaca **Valérie Plante**, che ha prolungato lo stato di emergenza fino al 21 maggio, ha elaborato un piano di mobilità senza precedenti per il rispetto delle regole di distanziamento durante la bella stagione, che prevede 200 km pedonali e ciclabili, 112km di "Voies actives sécuritaires", 88km di strade a traffico riprogettato a discrezione degli arrondissements, 24km in più di Réseau express vélo (REV), 33km in più di rete ciclabile fuori dal REV, 70km in più di rete ciclabile locale decisi dagli arrondissements. Pedoni e ciclisti avranno dunque oltre 1200 km riservati per loro, nella metropoli. "Si tratta di uno dei progetti più importanti al mondo", ha detto la Plante, che ha dichiarato di essere preoccupata per la "salute mentale e fisica" dei montreallesi, visto che la città è 'in pausa' da due mesi. Questi provvedimenti



**La Sindaca Plante annuncia un piano senza precedenti per ciclisti e pedoni**

sono una buona notizia. La brutta notizia è che una ragazza di 27 anni, figlia di un'infermiera ugualmente infettata, è morta al Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), diventando la più giovane vittima di Covid-19 del Québec. La ragazza soffriva di diverse patologie psicofisiche. **Lunedì 18 maggio 34 decessi e 707 nuovi positivi.** Negli ultimi giorni, la situazione dei contagi in Québec sembra in

miglioramento: 34 i decessi registrati lunedì, per un totale di 3596 morti. È l'aumento giornaliero più basso da metà aprile. Resta sempre alto il numero di nuovi positivi: 707 nelle ultime 24 ore, 43.627 in tutto. Il numero dei ricoveri è aumentato leggermente: 5 in più, per un totale di 1.771 pazienti, di cui 179 in terapia intensiva, quattro in meno rispetto a domenica. Montréal resta sempre l'epicentro del covid-19, soprattutto in

**A livello federale, Trudeau stanziando un bonus fino a 500 \$ per i pensionati e prolunga fino alla fine di agosto le sovvenzioni salariali. Frontiere con gli USA ancora blindate**



quartieri come Montréal-Nord, RDP, Ahuntsic-Cartierville, Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve e Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Fuori dalla Grande Montréal, contiamo 5437 casi in Montérégie, 4760 a Laval, 3435 nel Lanaudière e 2320 nelle Laurentides.

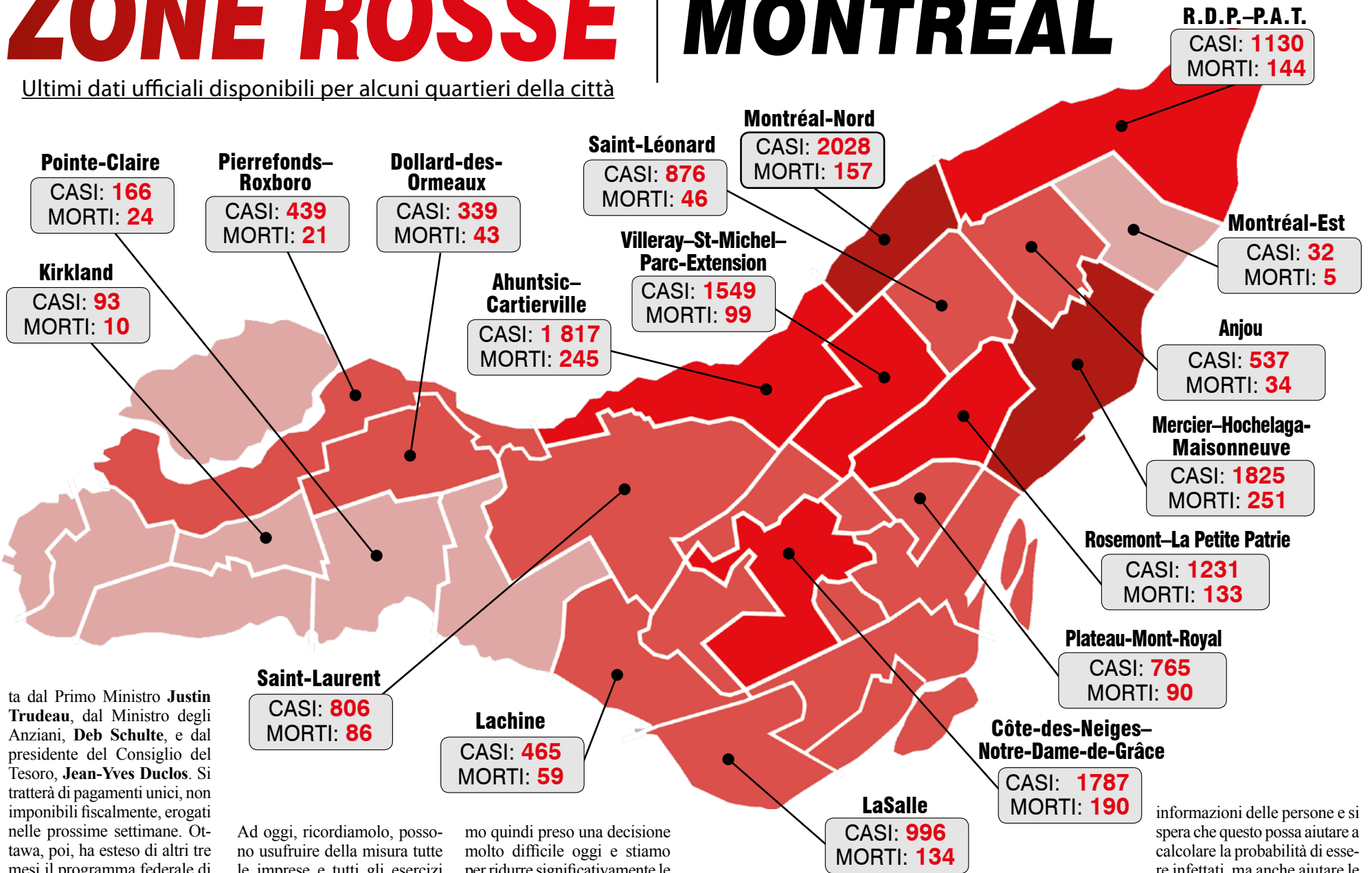
**A Montréal scuole primarie chiuse, ma riaprono i negozi.** François Legault ha preso l'importante decisione di tenere chiuse a Montréal le scuole primarie, che non riapriranno fino a settembre. Le garderies metropolitane riapriranno invece il 1° giugno. Per quanto riguarda la riapertura degli esercizi commerciali non essenziali, con accesso esterno, Legault ha dato il via libera, confermando la data del 25 maggio. Il Ministro dell'educazione Jean-François Roberge ha ammesso che il rompicapo del distanziamento fisico potrebbe obbligare la scuola secondaria a proseguire con le lezioni da remoto anche il prossimo autunno, ma che "farà di tutto" affinché gli alunni delle Secondarie possano tornare in classe. Il governo provinciale aiuterà, poi, finanziariamente Montréal per l'acquisto e la distribuzione di un milione di mascherine e non si esclude di introdurre l'obbligo di indossarle sui mezzi pubblici. Il Primo Ministro del Québec, infatti, raccomanda fortemente l'uso delle mascherine, sostenendo che "dobbiamo abituarci", ma ammette che "non ce ne sono abbastanza in circolazione in Québec, per renderle obbligatorie". Al grido d'aiuto della sindaca Plante, Legault ha risposto stanziando 6 milioni di dollari a favore delle società di trasporto pubblico della Comunità metropolitana di Montréal (che raggruppa 82 centri urbani).

**Trudeau: bonus ai pensionati e sussidi salariali fino ad agosto.** Quanto agli aiuti finanziari del governo federale, Ottawa si è rivolta agli anziani, stanziando 300 \$ extra per chi riceve la pensione di vecchiaia (Old Age Security) ed ulteriori 200 \$ per chi usufruisce del Supplemento (Guaranteed Income Supplement). La misura – che costa 2 miliardi e mezzo di dollari alle casse federali – è stata comunica-



# ZONE ROSSE | MONTRÉAL

Ultimi dati ufficiali disponibili per alcuni quartieri della città



ta dal Primo Ministro Justin Trudeau, dal Ministro degli Anziani, Deb Schulte, e dal presidente del Consiglio del Tesoro, Jean-Yves Duclos. Si tratterà di pagamenti unici, non imponibili fiscalmente, erogati nelle prossime settimane. Ottawa, poi, ha esteso di altri tre mesi il programma federale di sovvenzione per il pagamento del 75% dei salari, fino alla fine di agosto. Il Primo Ministro del Canada ha annunciato, allo stesso tempo, che il governo sta studiando la possibilità di apportare delle modifiche al programma progettato per incentivare il datore di lavoro a non licenziare i propri dipendenti. “Rivaluteremo la soglia di mancati introiti pari al 30% - ha detto -: quando le aziende sono pronte a riprendere le attività e persino a crescere, questa soglia non dovrebbe costituire un ostacolo alla crescita ed all’espansione.

Ad oggi, ricordiamolo, possono usufruire della misura tutte le imprese e tutti gli esercizi commerciali che hanno perso almeno il 30% delle entrate, a causa del Covid-19. **Air Canada licenzia 20mila dipendenti.** La compagnia aerea canadese Air Canada ha annunciato il licenziamento di 20.000 dei suoi 38.000 dipendenti a partire dal 7 giugno, in risposta al calo di attività dovuto alla pandemia di coronavirus. Il piano prevede un minimo di 19.000 lavoratori e fino a 22.800 da licenziare. La compagnia aerea, la più grande del Canada, sta mantenendo a terra 225 aerei e ha ridotto la sua capacità del 95%. “Abbiamo

quindi preso una decisione molto difficile oggi e stiamo per ridurre significativamente le nostre operazioni per soddisfare le previsioni, il che purtroppo significa ridurre la nostra forza lavoro del 50-60 per cento”, ha spiegato la compagnia aerea in un comunicato. Il governo Trudeau non ha escluso un sostegno finanziario ad hoc nelle prossime settimane. **Confini con gli Usa chiusi fino al 21 giugno.** Profilandosi sempre più grave l'emergenza sanitaria presso i cugini nordamericani del sud, la chiusura della frontiera tra Canada e Stati Uniti, inizialmente prevista per il 21 maggio, si prolunga di un mese, dunque almeno fino al

21 giugno. La linea di Justin Trudeau riguarda tutti gli attraversamenti di frontiera non essenziali, non solo con gli Stati Uniti: “Mollare la presa sui voli internazionali renderebbe i canadesi vulnerabili di fronte a Paesi che stanno ancora lavorando duramente per contenere il contagio”. Non è ancora chiaro dunque che tipo di estate potranno avere i canadesi. Per ora sembra improbabile poter andare all'estero e forse

complicato anche un turismo interprovinciale all'interno del Canada. **Un app per tracciare i contagi da Covid-19.** L'Istituto québécois d'intelligence artificielle MILA, che ha base a Montréal con più di 500 ricercatori, ha lanciato un'applicazione di tracciabilità del COVID-19, che prende il nome di COVI. L'app, da integrare negli smartphone, permetterà di raccogliere e collegare in rete le

informazioni delle persone e si spera che questo possa aiutare a calcolare la probabilità di essere infettati, ma anche aiutare le autorità sanitarie a controllare il distanziamento. La presidente e direttrice della MILA, Valérie Pisano, specifica però che l'applicazione garantisce il rispetto della vita privata di tutti, ma punta unicamente a tenere tracciabilità delle linee di contagio comunitario. Discussioni sono in corso con il governo canadese e con i governi provinciali per avere il permesso di utilizzo dell'app COVI nel corso delle prossime settimane.



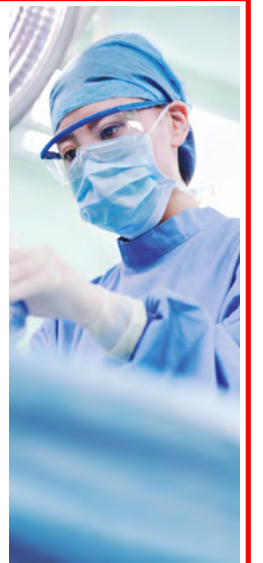
## I NUMERI

Dati aggiornati alle ore 17 di lunedì 18 maggio

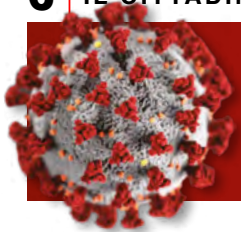
### POSITIVI E DECEDUTI

Laval:	4.760 casi	458 morti
Montréal:	22.028 casi	2.296 morti
Québec:	43.627 casi	3.596 morti
Canada:	78.017 casi	5.839 morti
Usa:	1.543.541 casi	91.662 morti
Italia:	225.886 casi	32.007 morti
Mondo:	4.868.878 casi	319.052 morti

1.892.142 i guariti nel mondo







# EMERGENZA CORONAVIRUS

## Il sostegno alla Croce Rossa Italiana nel contrasto al Covid-19



## Dal Canada un milione di dollari

ROMA - Dal Canada un milione di dollari per sostenere la Croce Rossa Italiana nel contrasto al Covid-19. È stata una vera gara di solidarietà quella che ha consentito alla raccolta fondi "Covid-19. AiutiAMO l'Italia" di raggiungere, in meno di un mese, la cifra di un milione di dollari: la notizia è stata resa pubblica l'11 maggio scorso dalla Croce Rossa Italiana.

Alla campagna, lanciata dall'Ambasciata d'Italia a Ottawa attraverso la Croce Rossa Canadese per sostenere l'impegno della Croce Rossa Italiana e della Protezione Civile nella lotta al coronavirus, hanno generosamente risposto numerosi imprenditori di successo di origine italiana, il cui contributo è stato determinante per il raggiungimento di tale traguardo. Grande partecipazione della collettività italiana e di cittadini canadesi che, pur in assenza di legami diretti, hanno voluto esprimere la loro vicinanza nei confronti del nostro Paese.

"Sono molto soddisfatto di questo risultato" - ha affermato l'Ambasciatore **Claudio Taffuri** - "In meno di un mese

dall'avvio della campagna abbiamo raggiunto una somma significativa grazie soprattutto alla nostra Comunità, che in virtù del suo dinamismo e del proprio impegno è riuscita a conquistare in Canada ruoli di primaria importanza nel settore imprenditoriale, nella politica e all'interno della società civile. Una Comunità che non ha mai dimenticato le proprie origini, anzi le ha rivendicate con orgoglio, e si è sempre dimostrata pronta a dare un segnale concreto di solidarietà nel momento del bisogno. Il mio ringraziamento va anche agli amici canadesi, che hanno risposto numerosi al nostro appello".

La campagna proseguirà sino alla fine di maggio e verrà conclusa da un evento "virtuale" dedicato al brand Italia nel settore agroalimentare al tempo del Covid 19. Ad esso parteciperanno, tra gli altri, l'Ambasciatrice del Canada in Italia, Alexandra Bugaliskis, il presidente della Croce Rossa Italiana, Francesco Rocca, nonché il patron di Eataly Oscar Farinetti. (www.cri.it).

## Diasorin, via libera dal Canada per il test sierologico

### Health Canada ha scelto il test LIAISON ideato dall'azienda italiana DiaSorin

OTTAWA - Quanti canadesi hanno effettivamente contratto il COVID-19? Il 12 maggio scorso, Health Canada ha approvato un primo test sierologico LIAISON, ideato dall'azienda italiana DiaSorin, che aiuterà la comunità scientifica a rispondere a questa domanda. Nel corso dei prossimi due anni, almeno un milione di campio-

ni di sangue saranno prelevati dalla popolazione nell'ambito di un grande progetto di ricerca pan-canadese. Il test si svolgerà come un normale esame del sangue e potranno essere analizzati fino a 170 campioni ogni ora. Per ora, Health Canada ha annunciato che il test sarà utilizzato dalla Task Force sull'Immunità, un team



di esperti pan-canadese presieduto dalla **Dott.ssa Catherine Hankins**, professoressa specializzata in Sanità Pubblica presso la McGill University. L'obiettivo dei ricercatori sarà capire se le persone che hanno già contratto il coronavirus sono parzialmente o completamente

immunizzate e, in questo caso, per quanto tempo. "Sappiamo che aver contratto i virus respiratori in generale - ha precisato la Hankins - non conferisce la piena immunità dopo il recupero, ma per il COVID-19 non abbiamo ancora risposte definitive. Vogliamo misura-

re la durata dell'immunità, se davvero siamo immunizzati. Vogliamo anche determinare se i sintomi saranno più o meno gravi qualora ci si ammalasse per una seconda volta".

Diasorin, dunque, ha ricevuto il via libera dalle autorità canadesi per la vendita del test sierologico che ricerca la presenza degli anticorpi IgG neutralizzanti in risposta all'infezione da Covid-19, che segue l'ok da parte della Food and Drug Administration statunitense, mentre in Italia la società con base a Saluggia nel Vercellese non fornirà i test per il governo italiano. Lo ha confermato anche il Ceo del gruppo specializzato nella diagnostica, **Carlo Rosa**. "Sui test sierologici i governi di altri Paesi, come Belgio e Israele, stanno rispondendo bene e ultimamente abbiamo avuto il via libera da parte del Canada per il test sierologico e

di questo siamo molto orgogliosi. Per quanto riguarda l'Italia il governo ha deciso di prendere un'altra strada e di affidare ad Abbott test sierologici su 150.000 persone. Ci sono molti Paesi dove andremo a fornire questo test, ma non al nostro governo", ha sottolineato Rosa. Il manager ha poi aggiunto che l'azienda punterà a incrementare la capacità produttiva di questi test per fare fronte alla crescente domanda, portandoli da 5 a 10 milioni di test al mese. Infine, per quanto riguarda il test molecolare su piattaforma proprietaria LIAISON MDX, che a partire dal tampone consente l'individuazione del virus entro 1,5 ore contro le 6-8 ore dei sistemi concorrenti, Rosa ha rivisto al rialzo le stime di ricavi incrementali "dai precedenti 5-10 milioni a 10-12 milioni al mese. Ci attendiamo che la capacità salga un po' e che continui a svilupparsi su base mensile".

Leader mondiale della diagnostica in vitro, DiaSorin è un Gruppo multinazionale italiano quotato sul Mercato Telematico Azionario (MTA) nell'indice FTSE Italia Mid Cap, organizzato e gestito da Borsa Italiana S.p.A. Da oltre 40 anni il Gruppo sviluppa, produce e commercializza test per la diagnosi di patologie che riguardano un'ampia gamma di aree cliniche. I test DiaSorin sono rivolti a laboratori di analisi, sia ospedalieri che privati, nei mercati dell'immunodiagnostica e della diagnostica molecolare.

Ristorante  
**le Pirate de Laval**

450 668-0780  
802, boul. des Laurentides, Laval  
www.lepiratedelaval.ca

**Vito & Giacinto**  
Courtier Immobilier

**GENTILE**  
PREVENTIVO GRATUITO

514 825.1720  
vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX  
RE/MAX L'ESPACE  
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270  
giacinto.gentile@gmail.com

**PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!**



# EMERGENZA CORONAVIRUS

## L'intervista alla Sindaca di RDP-PAT

# Caroline Bourgeois: "Quando usciamo, portiamo la mascherina"

terà a disposizione dei servizi, a contattarlo il numero 211 : per  
alternativi alle scuole chiuse. aiuti alimentari, spesa a domi-  
cilio e sostegno psicologico".  
Agli anziani dico di non esitare

**Cittadino**  
CANADESE

FONDATO NEL 1941  
da Antonino Spada

La voix des italo-canadiens depuis 1941  
Canada's oldest Italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:  
**On. Basilio Giordano**  
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:  
**Vittorio Giordano**  
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:  
**Agostino Giordano**  
jetarbrshe@libero.it

Amministrazione / Administration:  
**Nina Mormina**  
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:  
**Gianfranco Giordano**  
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /  
Infographie et mise en page:  
**Marco V. Giordano**  
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:  
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**  
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:  
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo  
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche  
Pietro Lucca • Antonella Parmentola  
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE  
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA  
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press  
and Media Council of Canada  
(NEPMCC)

Canada  
Riconosciamo il sostegno del  
Governo del Canada, attraverso il Programma  
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della  
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata  
Distribution certifiée



TIRATURA:  
**15 000 copie stampate**

Publications enregistrement #40034570  
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non  
rispecchiano necessariamente le idee della dire-  
zione, che pertanto non va ritenuta legalmente  
responsabile del loro contenuto e della loro veri-  
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o  
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se  
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:  
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,  
Montréal, Québec, H1S 3B1

**514.253.2332**

Fax. 514.253.6574  
journal@cittadino.ca

[www.cittadino.ca](http://www.cittadino.ca)



Caroline Bourgeois,  
Sindaca di Rivière-des-Prairies -  
Pointe-aux-Trembles

Il Cittadino Canadese ha intervistato **Caroline Bourgeois** (Projet Montréal), membro del Comitato esecutivo di Montreal dal 2013, e Sindaca di Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles dal 2019. Essendo uno degli arrondissement che registra il più alto numero di contagi di coronavirus (insieme a Ahuntsic-Cartierville, Côte-des-Neiges-NDG, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord e Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension), RDP è definito, dalle autorità sanitarie, "un quartiere caldo", per la preoccupante sproporzione tra popolazione e casi confermati.

**Quali sono le ragioni di questo fenomeno locale?**  
"Molti residenti di queste zone lavorano nel settore ospedaliero e quindi sono più esposti al contagio. A RDP, il 27% dei malati di Covid-19 sono operatori sanitari. C'è poi un'ampia trasmissione comunitaria di quartiere nella fascia demografica tra i 30 e i 50 anni, persone fuori dalle case di riposo e dalle residenze. Io, da Sindaca, cerco di capire il perché, con l'aiuto degli esperti. Stiamo facendo un'inchiesta, anche porta a porta, tramite volontari e organismi, per chiedere ai residenti che presentano dei sintomi dove sono stati, a contatto con chi, ecc..".

**Quali provvedimenti state prendendo in questo momento?** "Abbiamo una ca-

mionetta con altoparlante che circola per il quartiere diffondendo le regole di comportamento e le precauzioni da adottare: in inglese, francese, italiano, spagnolo, creolo e arabo. Stessa cosa per le affissioni, i pannelli informativi sono multilingue. Malgrado gli sforzi, siamo limitrofi a Montréal-Nord, che ha una situazione molto grave. Abbiamo installato diverse cliniche di depistaggio temporanee, che hanno visto grande affluenza, e altre sono previste per i prossimi giorni".

**Ma c'è il problema degli asintomatici, che non sentono l'esigenza di andare a fare il test...** "Per questo sarebbe importante che tutti portassero la mascherina in mezzo alla gente. Tutti, anche senza sintomi, possono essere portatori sani e dovrebbero proteggere gli altri. Noi ne abbiamo distribuite alcune nei supermercati, insieme ad un

organismo comunitario".

**Si può dire che la propagazione del virus dipende dalla condizione socio-economica?** "Difficile da constatare. In realtà il nostro tessuto residenziale è a bassa densità e questo dovrebbe aiutare. Il basso reddito, però, può certamente complicare il confinamento. Abbiamo organizzato una banca alimentare che riceve molte domande da famiglie che hanno bisogno, quindi senza dubbio dobbiamo sostenere le sacche di povertà presenti a RDP".

**Ha un messaggio per gli anziani, i giovani, le famiglie?** "Capisco che 'non potersi incontrare' è dura, ma ora è importante fare un sacrificio e attenersi alle disposizioni della pubblica sanità: uscire il meno possibile, usare le mascherine. I bambini hanno una grande capacità di resilienza e per i genitori ora il governo met-



**Dominic Perri** BSc, M.A.

CONSIGLIERE MUNICIPALE  
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

514 328-8410  
dominic.perri@montreal.ca

8400, boulevard Lacordaire,  
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1



Services immobiliers  
**TRIANGLE**  
Agence Immobilière



**PROPRIETARI**

Per affittare in TUTTA SICUREZZA  
ad inquilini qualificati, con verifica del  
credito e del lavoro e che soddisfano  
i vostri criteri di selezione

**NON aspettate, CHIAMATE:**

**JOSEPH SABATINI**  
**514-376-6886**

SEGUITECI SU:

[cittadino.ca](http://cittadino.ca)



**ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA**  
**Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!**

A partire da maggio, riceverai dal nostro team  
un servizio personalizzato e professionale per la tua proprietà.

Chiamatemi al: **514.962.4800** [sergiogreco@kw.com](mailto:sergiogreco@kw.com)  
[sergiogreco.com](http://sergiogreco.com)

**kw PRESTIGE**  
KELLERWILLIAMS  
AGENCE IMMOBILIERE

**SERGIO GRECO**  
AND ASSOCIATES

**30**  
anni  
D'ESPERIENZA



**ENZA SASSO** CA, CPA  
Courtier immobilier

**Tutto andrà bene!**

**SERGIO GRECO**  
Courtier immobilier agréé



## ITALIA

## Covid-19, contagi ancora in calo: 99 morti tra domenica e lunedì



Continua il calo dei contagi da coronavirus in Italia, dove nella giornata di lunedì si sono registrati 451 nuovi casi rispetto a domenica, quando si erano avuti 675 contagi, per un totale di 225.886 persone che hanno contratto il virus. In tutto le vittime di lunedì sono state 99, in calo rispetto alla 145 registrate il giorno prima: si tratta del numero di vittime in 24 ore più basso dall'inizio dell'emergenza. Morti in calo anche in Lombardia, che rimane la Regione più colpita e che ha visto 24 vittime tra domenica e lunedì, numero che non si registrava dal 29 febbraio. In calo gli attualmente positivi: -1.798 assistiti rispetto al giorno prima, per un totale di 66.553. Tra questi, 749 sono in terapia intensiva, per una decrescita di 13 pazienti, così come le persone ricoverate con sintomi, con -104 pazienti rispetto al giorno prima, per un totale di 10.207.

## Via alla fase 2: l'Italia riparte

**Lunedì 18 maggio hanno riaperto negozi, bar, ristoranti, parrucchieri, barbieri, centri estetici, musei e chiese. Nei prossimi giorni toccherà a palestre, piscine, viaggi, cinema e teatri. Il Premier Giuseppe Conte: "Rischio calcolato per ripartire"**

ROMA - La fase due è iniziata. L'Italia prova a ripartire, dopo 69 giorni di lockdown (era il 10 marzo), riaprendo quasi tutte le attività produttive e commerciali, dopo la pubblicazione del *DL Rilancio* in Gazzetta Ufficiale arrivata nella notte tra sabato e domenica. Diciotto e 25 maggio. Poi il 3 e il 15 giugno: tre lunedì e un mercoledì, che scandiranno la nuova normalità del Paese. Nell'ultima conferenza stampa, il Presidente del Consiglio **Giuseppe Conte** è apparso fiducioso ma cauto: "Stiamo affrontando

un rischio calcolato con la consapevolezza che la curva epidemiologica può tornare a salire". Ed in quel caso tornerebbe tutto in discussione. "I nostri principi rimangono gli stessi - ha aggiunto -: prima di tutto la tutela della vita e della salute dei cittadini, che non sono negoziabili. Ma li dobbiamo declinare diversamente in questa fase". Altre riaperture sono previste dal 25 giugno, per palestre, piscine e centri sportivi. Dal 3 giugno, poi, saranno consentiti anche gli spostamenti fuori Regione e all'estero. Il 15 giugno,



infine, riaprono cinema, teatri e centri estivi per i bambini. Rimangono, però, delle eccezioni. Il 18 maggio, infatti, non hanno riaperto bar e ristoranti in Campania e Piemonte. In Campania si riaprirà il 21 maggio, in Piemonte solamente il 23 maggio.

**18 maggio.** Lunedì 18 maggio hanno riaperto bar, ristoranti, negozi, parrucchieri, centri estetici, chiese, musei, alcune attività sportive e, su base regionale, anche le spiagge. E sono finite le

limitazioni agli spostamenti all'interno della stessa Regione: ora si può andare ovunque senza superare i confini regionali, incontrare anche gli amici e non più solo i congiunti, e andare nelle seconde case. Ma resta l'invito ad usare le mascherine, con l'obbligo quando ci si trova in luoghi chiusi. Sparisce anche l'autocertificazione per gli spostamenti dentro la stessa Regione, rimanendo solo per i casi in cui sia necessario uscire dal proprio territorio per lavoro, urgenze o questioni di salute. All'interno dei locali bisogna rispettare la distanza minima di un metro tra le persone sedute e tra i tavoli. Sono vietati i buffet. Per parrucchieri e centri estetici, sarà obbligatoria la prenotazione. Cambia la messa: viene eliminato il segno della pace, mentre viene rivoluzionata la comunione, da consegnare con guanti o pinzette ai fedeli. Le acquasantiere saranno vuote. Nei musei bisognerà sempre rispettare la distanza di almeno 1,5 metri per visitatore.

**25 maggio.** Riprendono le attività sportive. Sarà consentito, per esempio, giocare a tennis, ma solo in singolare e non in doppio. Rimane il divieto per gli sport di squadra, come calcetto, pallavolo e basket. Le palestre riapriranno il 25 maggio, con postazioni separate per docce e spogliatoi e con la distanza minima da rispettare di due metri durante l'attività fisica. Riapertura il 25 maggio anche per le piscine: in acqua deve essere assicurato uno spazio di 7 metri quadri a persona.

**3 giugno.** Dal 3 giugno gli italiani potranno spostarsi non solo da una regione all'altra senza l'autocertificazione, ma anche da e per altri Stati Europei. Le modalità sono ancora da definire, ma il Dpcm specifica che non saranno soggetti ad alcuna limitazione gli spostamenti dall'Ue, area Schengen (compresa la Svizzera), Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del nord, Andorra, Principato di Monaco Repubblica di San Marino e Stato della Città del Vaticano. **15 giugno.** Gli ultimi a riprendere saranno cinema, teatri e luoghi per spettacoli e concerti, pur rimanendo il divieto per concerti da stadio. Nei luoghi chiusi non potranno esserci più di 200 persone, all'aperto al massimo mille. I posti

devono essere alternati e bisognerà indossare la mascherina. Al cinema si potrà andare con posti pre-assegnati (incentivata la prenotazione online) e con gli spettatori a distanza di almeno un metro. Addio ai popcorn e, in generale, al consumo di alimenti e bevande in sala.



## L'ITALIA VISTA DA VICINO

di **Teddy Colantonio** [diodato@tekonik.com](mailto:diodato@tekonik.com)

È arrivato finalmente il 18 maggio e si ricomincia a vivere. Veramente, già da domenica si è rivista un po' di gente per le strade e nei parchi. Si ricomincia a vivere, ma le prossime due settimane saranno importanti per determinare se ritorneremo ad una certa normalità o ci ritroveremo in quarantena. Tutto dipenderà dal nostro comportamento: portare la mascherina, lavarsi spesso le mani e tenere la distanza. Sembra facile, ma non è così. Da lunedì, quindi, ricominciamo a sperare in una vita migliore. Molti negozi hanno riaperto, ma ci vorrà del tempo prima che bar e ristoranti ritrovino una certa clientela. Tre regioni sono ancora sotto osservazione e sono Lombardia, Umbria e Molise. Nella mia regione, da ultimi, siamo quasi passati a zona rossa a causa di un funerale rom svoltosi a Campobasso, al quale hanno partecipato numerose persone. I contagiati tra i partecipanti sono ora saliti a più di 100. Questo ha creato un certo nervosismo, soprattutto a Campobasso e Termoli, mettendo sotto accusa la Comunità rom. Non è cambiato molto dalla settimana scorsa: si fa la fila nelle banche e ai negozi, tutti portano la mascherina, si può prendere un caffè al bar e non si incontrano più i carabinieri o la polizia ad ogni angolo di strada. Ci si può spostare liberamente nella propria regione e ci vuole l'autocertificazione per recarsi in un'altra. Sul piano politico, le solite polemiche. Il Presidente del Consiglio Conte comincia ad avere il sospetto che vogliono fargli le scarpe e, per il momento, stanno cercando di far saltare il Ministro della Giustizia Bonafede, dopo le dichiarazioni del giudice Di Matteo al quale il Ministro aveva, forse incautamente, offerto una carica importante. Secondo me questo 2020 ce lo siamo giocato. E, ancora una volta, ripeto che ritroveremo una certa normalità solo grazie al nostro comportamento. Con il virus per il momento ci dobbiamo convivere. In attesa del famoso vaccino.

## E il calcio?

Forse riprenderà il 13 giugno, ma secondo me la lotta per il titolo è ormai falsata. Tutto dipenderà da come le squadre riusciranno a ritrovare la forma alla ripresa. Per vari motivi, tutti mordono il freno per rivedere le squadre giocare, ma ci sono ancora punti importanti da discutere.

## Sento male...

Spero di strapparvi un sorriso. Durante questo periodo di quarantena, ciascuno si è inventato qualcosa per passare il tempo e quasi tutti sono rimasti più a lungo davanti al computer. Ed è successo pure a me, ma non so se l'avete notato: se mentre perdetevi tempo su internet vi passa per la testa di trovare informazioni su come coltivare le fragole, comprare un trattore usato o un gommone, appena digitate qualcosa su Google appare la loro pubblicità. E così qualche giorno fa mi è apparsa una pubblicità su, dicono loro, un amplificatore acustico. L'annuncio mi appare e scompare varie volte e, finalmente, per la prima volta, decido di saperne di più. La pubblicità dice che a quel prezzo speciale rimangono pochi articoli e che si può pagare alla consegna. Vado avanti con l'ordine e mi dicono che mi avrebbero contattato fra 10 minuti. Arriva la telefonata da Torino da un 'call center' per verificare le informazioni, ma si sente male e la linea cade spesso. Dopo tre-quattro tentativi, non riusciamo a completare la pratica e cerco di spiegare alla volenterosa ragazza che il mio paese è Montorio nei Frentani e che sono tre parole separate. Su Montorio c'inceppiamo e ci rinunciamo. Mi richiamano il giorno dopo e questa volta la linea è migliore: in pochi minuti riesco a dare le informazioni richieste. Una volta terminata la telefonata un dubbio mi assale: la ragazza del "call center" non avrà mica pensato che sono sordo?

PRESENTI  
- LÀ DOVE SIETE -

## ACCESSIBILE

La nostra squadra si è adattata alla nuova realtà affinché possiate vivere il vostro lutto in tutta sicurezza. Gli accorgimenti messi in campo permettono a voi e ai vostri cari, di vivere incontri di persona.

Vi accompagniamo nella scelta di queste nuove disposizioni e ci impegniamo a rispondere alle vostre esigenze in maniera responsabile.

## SERVIZI

- Organizzazione attraverso incontri virtuali o al telefono
- Celebrazione in presenza della vostra famiglia (in conformità alle disposizioni)
- Diffusione online in diretta della cerimonia ([funeraweb.tv](http://funeraweb.tv))
- Succursale sul Chemin de la Côte-des-Neiges a Montreal

Dignité

IN OMAGGIO ALLA VITA

514 342.8000  
[dignitequebec.com](http://dignitequebec.com)

CENTRE FUNÉRAIRE  
CÔTE-DES-NEIGES



# ITALIANI NEL MONDO

## Schirò (Pd): reddito di emergenza anche per chi è appena rimpatriato

A differenza del reddito e della pensione di cittadinanza, sarà possibile per gli iscritti all'AIRE che soddisferanno i requisiti richiedere il reddito di emergenza. A darne notizia è, attraverso una nota diramata oggi, **Angela Schirò**, deputata del Pd eletta in Europa, che ha espresso soddisfazione per la scelta del Governo e ringraziato in particolare il Ministro per il Mezzogiorno, Giuseppe Provenzano, il quale si è, secondo l'eletta all'estero, "particolarmente impegnato" a riguardo. Infatti il reddito e la pensione di cittadinanza che sono stati subordinati alla residenza continuativa in Italia da almeno due anni al momento della presentazione della domanda, il reddito di emergenza - introdotto dal Decreto Rilancio appena approvato dal Consiglio dei ministri - "non prevede un periodo preventivo di residenza in Italia e potrà quindi essere richiesto dai nostri connazionali iscritti all'AIRE rientrati nel territorio italiano in questi ultimi mesi".

# Rimpatri, fondi e Made in Italy: Di Maio vede Merlo

ROMA, (Aise) - Si è svolto il 14 maggio, nell'ufficio del Ministro degli Esteri, **Luigi Di Maio**, un lungo incontro tra il titolare della Farnesina e il Sottosegretario agli Esteri **Ricardo Merlo**. Sul tavolo della discussione, in particolare, la questione dei rimpatri di connazionali rimasti bloccati all'estero a causa della pandemia da coronavirus e della conseguente sospensione dei voli. Ma non solo, i due hanno discusso anche sull'apertura delle nuove sedi diplomati-

che italiane nel mondo, della promozione e della tutela del Made in Italy in questo periodo burrascoso e dei fondi stanziati dal governo a favore degli italiani nel mondo in difficoltà.

In primis, i due hanno discusso riguardo gli oltre 80mila italiani già rientrati in Italia grazie a circa 750 operazioni da 177 Paesi del mondo, con uno sforzo eccezionale da parte della Farnesina e di tutta la rete consolare.

Ma secondo stime del Ministero degli Affari Esteri,

restano ancora 8.000 italiani costretti loro malgrado a rimanere in un Paese straniero: la Farnesina, hanno convenuto Di Maio e Merlo, continuerà ad operare senza sosta al fine di consentire il rientro in Patria a tutti quei connazionali bloccati oltre confine che intendano farlo.

Inoltre, il sottosegretario e il ministro hanno affrontato poi la questione della rete consolare italiana nel mondo. Di Maio si è congratulato con Merlo per tutta l'attività che



sta portando avanti per rafforzare e riqualificare le nostre sedi diplomatico-consolari, assicurandogli tutto il soste-

gno e dimostrando di essere estremamente soddisfatto per il lavoro del Sottosegretario e felice per le prossime aperture di nuove sedi consolari.

Tra i temi toccati, anche i fondi per l'assistenza agli italiani nel mondo ai tempi del virus: 5 milioni di euro

stanziati con il decreto "Cura Italia" e che, attraverso i Consolati, andranno ai connazionali più in difficoltà. Di Maio e Merlo si sono detti d'accordo sul fatto che quei soldi dovranno andare a chi ha realmente bisogno: toccherà alla rete consolare, con la collaborazione dei Comites e del CGIE, verificare che sia così.

A proposito della promozione del made in Italy nel mondo, Merlo ha voluto evidenziare anche l'importante ruolo che svolgono le Camere di Commercio per la diffusione dei nostri prodotti, oltre che per l'internazionalizzazione delle nostre imprese. Più in generale, il ministro Di Maio, a conclusione dell'incontro, ha espresso grande apprezzamento per le politiche a favore degli italiani nel mondo che sta portando avanti il sottosegretario Merlo, rinnovandogli il proprio appoggio e la propria disponibilità all'ascolto e al confronto ogni volta che sarà necessario.

# Gli italiani all'estero riabbracceranno i propri cari

ROMA, (NoveColonneATG) - "Il Governo ha accolto l'ordine del giorno da me presentato e sottoscritto anche dal collega Caré. Grazie a questo impegno ufficiale molto presto gli italiani residenti all'estero e iscritti all'AIRE potranno riabbracciare i propri cari, ove le condizioni sanitarie delle prossime fasi lo consentano. Come è noto, le misure di contenimento del contagio da COVID19 intraprese dal Governo italiano dal mese di marzo 2020 hanno ridotto quasi a zero la libertà di spostamento

dei cittadini italiani". Ne ha dato notizia **Massimo Ungaro**, deputato di Italia Viva eletto nella Circoscrizione Estero-Europa, dopo aver ottenuto il via libera all'ordine del giorno numero 93 da parte del Governo alla Camera. "Di più, il passato periodo di sospensione del Trattato di Schengen nell'Unione Europea così come le norme speciali relative ai rientri di connazionali temporaneamente all'estero, comprensive di quarantena sanitaria obbligatoria, hanno avuto un forte impatto sulla vita degli italiani all'estero, in special modo gli iscritti all'AIRE che sono stati impossibilitati al rientro nel Paese - ha affermato Ungaro -. Migliaia di famiglie, coppie e congiunti si sono trovati così divisi per settimane. Ora con l'avvio della 'Fase2' e della successiva ripartenza vi è la reale necessità di rassicurare gli italiani all'estero sulle modalità di ricongiungimento e di rientro. Per questo avevo chiesto al Governo che, nella redazione delle prossime misure per la gestione delle fasi successive alla numero 2, fosse permesso ai cittadini iscritti all'AIRE di far visita ai propri familiari in Italia. Con il via libera il Governo si impegna ad agire. Mi auguro che dalle promesse seguano velocemente i fatti".

SEGUITECI SU:  
cittadino.ca  

RISTORANTE  
**LUCCA**  
DAL 1999



12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502  
www.restaurantlucca.ca

Apportez votre vin



**Pizzeria Napoletana**  
Depuis 1948  
Apportez votre vin !  
www.napoletana.com

189 rue Dante, Montréal, Qc 514 276.8226

**BELLISSIMO TRIPLEX  
DA VENDERE A ST-LÉONARD!**  
Completamente rinnovato con piscina interrata  
Prezzo: 849 000\$




**Steven Cecere**  
Residential Real Estate Broker

**VALUTAZIONE GRATUITA  
DELLA VOSTRA CASA**  
Chiamatemi per vendere o affittare  
**514-586-4233**  
cecere@kw.com www.kwconnexion.com



**kw CONNEXION**  
KELLERWILLIAMS  
AGENCE IMMOBILIÈRE

7893 boul. St. Laurent, Montréal, QC. H2R 1X1



# ITALIANI NEL MONDO

## Turismo, Enit: l'Italia resta la più ambita d'Europa

ROMA - "Se mi chiedete se quest'estate le vacanze si faranno, io rispondo di sì: saranno vacanze diverse, ma si potranno fare". Così si è recentemente espresso il Ministro del Turismo, **Dario Franceschini**. L'ultimo bollettino bisettimanale dell'Ente nazionale del turismo (Enit) restituisce una nuova fotografia sul turismo italiano, che rappresenta il 13% del Pil. Incrementata la percentuale di sentiment positivo sui social (da 4,0% a 4,3%) che si accompagna a manifestazioni di solidarietà nei confronti dell'Italia, i cui valori sono di tendenza e il vivere all'italiana è sempre più esemplare.

L'ascolto social Enit evidenzia come con l'estate alle porte, ci sia, nonostante il covid, il desiderio di vacanze e la ricerca della parola turismo. Dal 18 marzo al 30 aprile, si contano un totale di 617,4 mila menzioni della Penisola - di cui 32,6 mila comparse sul web e 584,8 mila sui social - che hanno prodotto 186,4 milioni di interazioni, una campagna promozionale spontanea da 331 milioni di euro. Nel corso delle ultime due settimane è cresciuta progressivamente l'incidenza percentuale delle citazioni che contengono riferimenti al tema "turismo". Le reazioni dell'ultima settimana mostra 20.800



reazioni di gradimento, 3.700 di empatica tristezza, 1.400 di affetto e 1.300 di stupore. Per il periodo turistico estivo da giugno ad agosto il numero delle prenotazioni aeroportuali riporta il trend tra i diversi Paesi europei in equilibrio: in Italia si contano 407 mila prenotazioni (-68,5%), in Spagna 403 mila (-63,7%) ed in Francia 358 mila (66,3%).

Le strutture ricettive registrano una minore disponibilità di posti letto per il mese di giugno, un segnale che lascia ben sperare. E anche il prezzo medio delle camere in vendita sulle OTA che ha subito un calo generalizzato a febbraio e marzo, si sta risolvendo in tutta Italia già in previsione del mese di giugno. Certo la settimana appena osservata dall'ufficio Studi Enit ha rilevato un andamento ancora molto debole degli arrivi aeroportuali nel 2020, con perdite dal 1° gennaio al 26 aprile del -63,4% rispetto allo stesso periodo del 2019 (che sale a -94,7% da marzo e aprile), proseguendo il trend di maggiore profondità di calo dovuto alla domanda internazionale fermata dalle restrizioni antiviral. Scendono gli arrivi dal mercato cinese allo -77,4% (valore massimo) e dagli USA (-71,7%), contro il calo inferiore del -54,5% registrato dalla Russia.

## "Ma il cielo è sempre blu": 50 star della musica con la Croce Rossa



ROMA - Da venerdì 8 maggio è disponibile ovunque "Ma il cielo è sempre blu" (<https://lnk.to/mailcieloesempreblu>), la versione corale del brano di Rino Gaetano reinterpretato da oltre 50 star della musica italiana a favore della Croce Rossa Italiana. Il brano è accompagnato da un suggestivo videoclip, diretto 'a distanza' da Mauro Russo - con l'edi-

ting di Marco Cataldo - che ha affiancato virtualmente tutte le star in un abbraccio collettivo, simbolo di speranza in questo momento di difficoltà. L'iniziativa benefica promossa da Amazon insieme alle principali associazioni industriali del settore musicale italiano, AFI, FIMI e PMI, ha visto il coinvolgimento di un numero incredibile di artisti che hanno

risposto subito all'appello. Chi lo desidera, può dare il proprio contributo alla Croce Rossa Italiana anche attraverso un pulsante per donare raggiungibile direttamente sul sito [www.cri.it/donazioni-coronavirus](http://www.cri.it/donazioni-coronavirus) (con la causale "Cielo Blu").

## "Va' pensiero per le strade del mondo": il video che ha commosso il web

PARMA, (NoveColonneA-TG) - La Piazza del Duomo deserta, l'elegante colonnato del Teatro Regio, le serrande

abbassate in via Mazzini e in Piazza Garibaldi e soprattutto, le corsie dell'ospedale Piccole Figlie, baluardo di umanità contro il Coronavirus. Il video "Va' pensiero per le strade del mondo" del regista Filippo Chiesa, con il trombettista Marco Pierobon è stato girato a Parma, nei luoghi simbolo della città verdiana per eccellenza, tra le più duramente colpite dal Covid-19. Realizzato dalla Società dei Concerti di Parma, ha già migliaia di visualizzazioni su Facebook. Una musica che esprime il dolore collettivo, ma che incoraggia anche a reagire alla sofferenza grazie alla potenza espressiva del genio verdiano. Il video è online su Facebook da venerdì 6 maggio. Basta cercare su Youtube: VA' PENSIERO PER LE STRADE DEL MONDO...



### A PARER MIO

di Angelo Persichilli [angelo@persichilli.com](mailto:angelo@persichilli.com)

## Bentornata. Ma eroina no!

La vicenda di Silvia Romano, la cooperante tornata a casa dopo due anni di 'prigionia' in Kenia e dopo il riscatto pagato dal contribuente italiano, ha sollevato, com'era prevedibile, aspre polemiche. C'è chi parla di azione umanitaria per salvare chi ha rischiato la vita per aiutare i bambini che muoiono di fame, altri invece chiedono spiegazioni perché l'operazione presenta dei punti controversi.

Non manca chi cerca di radicalizzare il dibattito tra buoni e cattivi, cioè chi parla di bambini che muoiono di fame e chi vuole fregarsene perché vi sono altre priorità. Nel mezzo c'è la maggioranza che invece vuole solo capire cosa sia successo.

Prima di allargare il dibattito sulla pace nel mondo e salvare l'umanità dagli UFO, torniamo alla 'liberazione' della Romano facendoci qualche domanda.

Primo, se lei ha dichiarato di essere stata trattata bene, di avere preso liberamente le sue decisioni e si è convertita alla religione islamica, il governo italiano ha pagato (quattro?) milioni di euro per liberarla da chi?

Non sono d'accordo con coloro che dicono che questi soldi dovevano essere usati per aiutare persone in difficoltà in Italia in quanto una cosa non è alternativa all'altra.

Le cose che mi preoccupano sono altre: primo, pagare un riscatto potrebbe non scoraggiare altri dal compiere simili azioni in futuro; secondo, preoccupa dove sono andati a finire i soldi e, come già detto, non è chiaro perché pagare un riscatto per liberare una persona che dice di avere preso liberamente le sue decisioni.

Si parla della sindrome di Stoccolma, cioè del prigioniero che si innamora del carceriere, e forse la Romano potrebbe, come credo, togliersi il velo e tornare quella di una volta. Ha passato momenti terribili e, se sai di essere prigioniera di feroci assassini, sei pronto a qualsiasi conversione.

Comunque, cattolica o islamica, i dubbi sull'operazione rimangono in entrambi i casi. Se, infatti, passati gli effetti della Sindrome di Stoccolma, la Romano denunciasse i suoi rapitori, rimarrebbe la gravità del suo gesto di andare in zone pericolose senza le adeguate protezioni. La Onlus per la quale lavorava come volontaria è la Africa Milele. "Ma - come scrive Il Resto del Carlino - nel registro delle Agenzie delle Entrate delle Marche, come associazione onlus, fino a ottobre 2019 non compariva". Sono in corso indagini.

Se invece rimarrà musulmana e confermerà la libertà delle sue scelte, si ritorna alla domanda iniziale e cioè, perché pagare un riscatto per liberare una persona libera?

Ciò che è certo è che milioni di euro del contribuente italiano sono andati nelle mani di sanguinari terroristi, gli Al-Shabab. Si tratta, come ha scritto il Corriere della Sera, di una organizzazione di "terroristi affiliati ad Al Qaeda, ma anche «mercanti»". E, per chi avesse ancora dubbi, è addirittura giunta una intervista a Repubblica del loro fantomatico portavoce, Ali Dhere, il quale ha confermato che quei soldi "in parte serviranno ad acquistare armi, di cui abbiamo sempre più bisogno per portare avanti la jihad, la nostra guerra santa". Essi si muovono lungo il confine tra Kenya e Somalia, una regione dove operano banditi, terroristi, politici corrotti e, ovviamente, potenze straniere per difendere interessi non ben definiti ma intuibili. Vi sono ingenti somme di denaro in ballo e, vittime di tutti questi intralazzi internazionali, migliaia di persone, soprattutto bambini, che muoiono di fame. Per risolvere il problema occorrono iniziative a livello internazionale e una volontà politica che, purtroppo, non esiste. Ma una cosa è sicura: il problema non verrà risolto da qualche ragazza dell'hinterland milanese con comportamenti irresponsabili. Iniziative come quelle della Romano peggiorano le cose creando occasioni per veicolare milioni di euro verso questi banditi e diventare un loro strumento di propaganda antioccidentale. Questi sono fatti.

Ha fatto bene il governo italiano a pagare il riscatto? Sì. La ragazza, stando a precedenti simili, ha subito pressioni, torture fisiche e psicologiche inimmaginabili e dobbiamo tutti essere contenti se sia tornata a casa. Sperando comunque che la sua azione irresponsabile non serva ad incoraggiare altri a compiere le stesse scellerataggini.

Infine, chiedo un favore, anzi due. Primo, non chiamatela eroina e io prometto di non chiamarla in altro modo.

Secondo, mi rivolgo al premier Giuseppe Conte e al ministro Luigi Di Maio: speriamo non ci sarà una prossima volta ma, se ci sarà, evitate quelle sceneggiate all'arrivo dell'aereo su chi debba fare per primo la foto con la "eroina". C'è poco da festeggiare dopo aver consegnato milioni di euro a sanguinari terroristi che ora sono più forti e per liberare una persona che dice, almeno per ora, di essere stata sempre libera.

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages  
**Satellite**  
Travel

Fondatore: Tony La Villa  
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec

**Tariffe speciali per l'Italia**

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

**Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud**

**Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore**

**1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)**

**514 374.4600**





# Il 24 maggio 1915 cantavamo “Non passa lo straniero...”

**Centocinque anni dopo, “mormoriamo” contro un altro nemico, purtroppo con altro spirito!**

Tra pochi giorni corre il centocinquesimo anniversario dell'entrata in guerra dell'Italia contro l'impero austroungarico. Il 24 maggio del 1915 "... muti passavano in quella notte i fanti...". L'Italia si accingeva a completare la sua unificazione. Tre anni dopo, il 4 novembre del 1918, l'Italia di Vittorio Veneto consacrava la Vittoria e la sua unità con seicentomila caduti, un milione di feriti e quattrocentomila mutilati. Veniva così scritta l'ultima pagina del nostro Risorgimento. Per la prima volta, fianco a fianco nelle trincee

e negli assalti, i nostri nonni, bisnonni e trisavoli - siciliani, calabresi, napoletani, veneti, lombardi, toscani, ecc. - tutti uniti dimostrarono di essere una Nazione, di costituire un'entità, un Popolo, dalle Alpi alla Sicilia. Avranno insegnato qualcosa? Il loro sacrificio sarà valso a qualcosa? Centocinque anni dopo, gli italiani, uniti "mormorano" (ma non in coro) contro un altro nemico: il Covid-19. Eh già, il paragone può sembrare fuori luogo, però è consentito, poiché da quasi quattro mesi si parla di: compattezza nazionale, nemico



**Due immagini, due Italie. La prima: L'Italia reale e sola che soffre e piange i suoi VERI eroi, abbandonata a se stessa. Qui la vedova dell'agente Pasquale Apicella, che piange lo sposo e il padre. La seconda immagine, quella di un'Italia cialtrona e degli istrioni che, mentre ignora i suoi figli caduti nell'adempimento del proprio dovere, accoglie sorridente una Silvia Romano, compiaciuti del loro negoziato con i terroristi. Altro che statisti!**

da debellare e vincere, coraggio, disciplina, eroismo, perseveranza, ecc. Assistiamo ad un abuso di termini che fanno appello alla retorica del momento fino all'inflazione. Fino a quattro mesi fa, il solo sentirsi italiani, o sventolare il tricolore, era considerato un rigoito fascista, roba sorpassata, da retrogradi. Oggi, all'improvviso, si fa appello ad un'unità nazionale compatta (quando non c'è nei fatti), contro un nemico comune (il Covid-19). Certo, il pericolo imminente, e la conseguente crisi economica e sociale, ha richiamato necessariamente all'austerità, ad una coscienza nazionale. In questo clima di emergenza si è parlato (guarda un po') di patriottismo e riscoperta del valore della bandiera nazionale, considerata fino a ieri come un feticcio, dai nostri "radical

chic" e dai buonisti. Gli italiani, nel pericolo e nelle difficoltà, sembravano aver riscoperto una coscienza nazionale. Peccato che questa "riscoperta nazionale" è solo una parvenza di passaggio. Un secolo e passa hanno inciso sul carattere e sulla mentalità degli italiani, cambiandoli e più che mai divisi, se paragonati al popolo italiano di un secolo fa. All'improvviso, però, gli italiani, minacciati da un morbo subdolo e strisciante, sembravano riscoprire un certo amor proprio ed un dimenticato patriottismo. Dopo la prima, impulsiva reazione verso il Covid-19, pungolati da un'UE matrigna, gli italiani hanno reagito con un'apparente solidarietà nazionale con bandiere da tutti i balconi e da tutte le finestre; con tanto di cori e canti, sembravano aver ritrova-

to una certa coesione nazionale. Purtroppo, passato il primo momento di choc generalizzato, ecco ripresentarsi puntuali gli spettri, i tabù, i luoghi comuni, le incongruenze e le assurde contraddizioni rappresentate da una nostra classe politica dirigente imbecille, inetta e vacillante. Volente o nolente, quest'ultima è purtroppo il riflesso del clima politico e della coscienza nazionale italiana. Invece di costituire una guida ferma ed esemplare, un punto di riferimento imposto dal momento, i nostri dirigenti politici offrono un misero spettacolo di arringhe, liti e accuse reciproche. Dimostrando di non esser all'altezza del loro compito e delle aspettative di tutto un popolo. Di conseguenza, assistiamo a delle vere, assurde contraddizioni. Alle draconiane

disposizioni imposte a tutti gli italiani, hanno fatto seguito casi di contraddizioni che han frustrato e deluso tutti. Vietati gli assembramenti, fin'anche i funerali e i riti religiosi. L'esigenza del momento imponeva addirittura il divieto di assistere all'agonia di un familiare. Finanche i funerali dell'agente napoletano Pasquale Apicella della Polizia di Stato, caduto in servizio, si sono svolti in privato, senza la presenza delle massime autorità di stato e di governo. Mentre, al contrario, il Premier Conte e Luigi di Maio, sorridenti, con tanto di corteo, hanno accolto sorridenti e soddisfatti l'"eroina" (ogni epoca ha i suoi eroi!) Silvia Romano. Contrariamente, sono stati arrestati vecchi che andavano a comprare il giornale all'angolo di strada, o due ragazzi che depositavano i fiori sulla lapide di Sergio Ramelli; però hanno tollerato la manifestazione del 25 aprile dell'"Anp" con tanto di "Bella ciao" (ogni epoca ha i suoi canti!). È stato imposto a tutta una Nazione la quarantena (e questo potrebbe essere giustificato dalle circostanze), però si permettevano sbarchi di clandestini senza controllo. Patetica è la Bellanova, che piange e minaccia le dimissioni (ma chi l'ha eletta a Ministra dell'Agricoltura?) se non vengono regolarizzati gli immigrati clandestini. Figuriamoci! E casi di incongruenze simili sarebbero tanti. Il peggio è che questo torbido clima d'incertezza alimenta le polemiche, divide gli italiani e intorbidisce le acque, da cui riemergono contrasti, litigi e luoghi comuni tra Nord/Sud, padani e (addirittura) "borboni" del sud. Il caso Feltri insegna!

**Per una casa a misura delle tue esigenze!**

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

**Michelangelo VACCARO**  
Agente immobiliare



Andrà tutto bene!

**514 554-2987**

Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000

Email: [info@mvaccaro.com](mailto:info@mvaccaro.com) • [www.Mvaccaro.com](http://www.Mvaccaro.com)

**RE/MAX**  
Agenzia immobiliare  
Franchigia indipendente  
e autonoma di RE/MAX  
Québec inc.

NOTAI

**RADINO & SILICANI**

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00  
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

*Cavaleri*  *Donatelli*  
Notary · Notaire · Notaio

**Me Elisa Donatelli** B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est  
Montréal (Québec)  
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116  
Télé.: (514) 722-1386  
Courriel: [edonatelli@notarius.net](mailto:edonatelli@notarius.net)



**Me Giuseppe Decobellis**  
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di  
Me Giovanni De Benedictis  
e di Me Aldo M. Cocciardi  
Notai in pensione

**514 253-9833**  
Fax: (514) 727-6110

Viglione, Mazzanti, Spano  
Decobellis, Huot & Gabrielli  
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,  
Bur. 3001  
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

**PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS**

Pasquale Artuso  
Avvocato di Fiducia  
Consolato Generale d'Italia

Caroline Francoeur  
Avvocata

Valérie Carrier  
Avvocata

Julie Therrien  
Avvocata

Steven Campese  
Avvocato

Mathieu Di Lullo  
Avvocato

Natasha Scarano  
Avvocata

Pierre Fugère  
Avvocato - diritto criminale e penale  
Joseph W. Allen  
Avvocato dal 1976 diritto  
dell'immigrazione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630  
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

**Cav. Avv. Raffaele Cappuccio**

Tutte le vostre pratiche  
in Italia pagate alla fine  
a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.  
Toronto, On. Canada  
M6E 2N4

[cappuccioaffaele@gmail.com](mailto:cappuccioaffaele@gmail.com)  
**416 878-6181**

*Mercadante Di Pace*

DEPUIS 1979

**Avocats - Barristers**

Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.  
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.  
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.  
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.  
Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Nina Vu, L.L.B.  
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.  
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.  
Me Dora Hilario, L.L.B.

5450 Jarry est (2<sup>e</sup> piano), Saint-Léonard Tel.: **514-326-3300**



# COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

## La proposta dell'imprenditore Italo-Montrealese

# Guzzo: Riapriamo i cinema il 19 giugno

**MONTREAL** - Mentre il governo federale continua a mostrarsi prudente, concentrandosi sull'emergenza sanitaria con programmi e sovvenzioni a beneficio sia delle persone fisiche che delle imprese, i governi delle singole Province programmano la riapertura graduale delle attività economiche, per non compromettere ulteriormente la tenuta di molte imprese sempre più in difficoltà. All'indomani dell'annuncio della ripresa graduale delle attività sportive in Québec a partire dal 20 maggio, non ci sono ancora novità per l'industria dell'intrattenimento, il cui futuro è ancora in bilico e tutto da decifrare.

Per l'uomo d'affari **Vincenzo Guzzo**, proprietario dei cinémas Guzzo, è realistico sperare che i cinema possano riaprire le porte venerdì 19 giugno, se l'Istituto di Sanità Pubblica lo consentirà. "Vorremmo riaprire prima della festa nazionale del 24 giugno, considerando che non ci saranno praticamente festività in tutta la provincia", ha detto



Vincenzo Guzzo

nei giorni scorsi il magnate italo-canadese a diverse testate giornalistiche.

"Restiamo cauti, osserviamo l'evoluzione della curva dei contagi nella Grande Montreal", ha aggiunto. "Esiste una maggioranza silenziosa che non viene ascoltata spesso e che recentemente si è espressa a favore del ritorno a scuola. Penso che il messaggio sia che una parte della popolazione non vuole continuare a restare confinata in casa", ha sottolineato.

Nell'ottica di una riapertura ravvicinata, Vincenzo Guzzo punta ad una capacità iniziale del 50% dei cinema. Un obiettivo difficile, se non impossibile, da raggiungere, proponendo film che sono già stati proiettati in passato. Senza contare che per l'azienda, con questa riduzione, gli introiti economici non sarebbero sufficienti a coprire le spese. Un sacrificio necessario. "Mi piacerebbe organizzare qualcosa di speciale per celebrare la Saint-Jean-Baptiste

con una programmazione 100% quebecchese per quella settimana. Questo ci consentirebbe di riavviare la macchina fino a luglio, quando arriverebbero i primi grandi film americani".

L'imprenditore si sta preparando a introdurre nuove misure per conformarsi alle norme sanitarie, ma si augura che il rispetto delle regole riguardi tanto gli operatori cinematografici quanto i clienti. Oltre ai disinfettanti per le mani, all'in-

gresso dei teatri, Guzzo vorrebbe che i dipendenti indossassero visiere e non maschere. "I cinema sono ancora un luogo di intrattenimento e non vorremmo dare l'impressione di andare al Pronto Soccorso di un ospedale", ha dichiarato. Allo stesso modo, Vincenzo Guzzo ritiene che sarà fondamentale ridurre la gente sulle regole per tenere pulite le sale cinematografiche. "Ad esempio - ha detto - i poster all'esterno della

sala potrebbero invitare i clienti a gettare i sacchetti di popcorn ed i contenitori delle bevande, per evitare che fossero poi i dipendenti a doverli recuperare e buttare nella spazzatura". Per quanto riguarda il distanziamento sociale, una delle soluzioni potrebbe essere quella di far sedere le persone che non appartengono allo stesso nucleo familiare ad una distanza di due metri: quindi basterebbero un paio di poltroncine vuote.

## Da Napoli a Montréal, il pioniere della "margherita sospesa"

# La pizza di Gianluca Esposito per gli operatori sanitari



**MONTREAL** - La storia di **Gianluca Esposito** sembra un film. Nato a Napoli, cucina per professione da quando aveva 14 anni. Chef qualificato, sottufficiale della Marina Militare. Durante un'esperienza di lavoro a Londra conosce una ragazza montrealese che fa la cameriera nel suo stesso ristorante... per un po' fanno avanti e indietro tra UK, Italia e Canada. "All'inizio ho visto Montréal d'estate ed era bello, poi sono venuto d'inverno ed è stato diverso (ride)... le ho detto io qui non ci posso stare. Ma lei m'ha inguaiato, ci siamo sposati, abbiamo 3 figli e 20 anni dopo sono ancora qui e sono felice". Nel 2015 Gianluca ha aperto il ristorante-pizzeria Kesté, nel Mile End. Suo figlio maggiore, Luigi, diciannovenne, lavora con lui. Difficile andare avanti senza l'esperienza della clientela nel locale, l'ambiente familiare e il "sentirsi a casa" sono gli X-factors del Kesté. Ma grazie al prestito governativo federale senza interessi (con 10 mila dollari a fondo perduto se restituiti in 2 anni), e il sostegno del Québec nel pagamento dell'affitto commerciale, l'attività continua lavorando con il delivery. "Subito dopo le chiusure, un'amica infermiera mi disse che le mancava la mia pizza, le ho detto dai te la porto, mi ha ma la voleva anche la sua collega, ho detto ok dai quanti siete... ho portato 10 pizze in ospedale, hanno messo le foto sui social... allora pensando alla storia del 'caffè sospeso' che fanno i bar di Napoli, pagare un caffè in più per il prossimo che non può permetterselo, mi sono detto che si poteva chiedere di offrire una pizza margherita per i front-line workers. Aiuti il business locale e fai una gentilezza".

L'idea si è strutturata con la piattaforma CHK PLZ, una società di fundraising che raccoglie donazioni per i pasti al personale sanitario e rilascia ricevuta fiscale. "Dopo di noi altri ristoranti si sono poi aggiunti all'iniziativa che si è molto allargata. Dal 20 marzo io e mio figlio abbiamo consegnato circa 500 pizze al Mount Sinai Hospital Center, Jewish General Hospital, Lakeshore General Hospital, St.Mary's, Royal Victoria, Children's Hospital, CHUM, Santa Cabrini, Hôpital Cité-de-la-Santé e 3 CHSLD. Si sono aggiunti alla collaborazione anche MIPinc. e Mr.Pretzels per l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montreal. Una pizza strappa sempre un sorriso...". Per donare: <https://www.chkplz.ca/donate>.



*Mosti Mondiale*  
LA MAISON DU BARIL

## TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica  
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino  
Torchii e Diraspatrici • Analisi del vino

5596 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec  
Marco: 514 256-1044





# COMUNITÀ

## Annullata la festa di Santa Rita

La festa di Santa Rita, che quest'anno si doveva celebrare nella chiesa di Pompei venerdì 22 maggio è stata cancellata. Il comitato e la coordinatrice della festa Rosaria Monaco vi chiedono di rivolgere un pensiero a Santa Rita, che è la Santa dei casi impossibili e disperati. Per preghiere e suppliche da recitare a mezzogiorno del **22 maggio**: [www.santaritadacascia.org](http://www.santaritadacascia.org)

## Consultazione pubblica sui locali commerciali vacanti Ensemble Montréal contrario ad una nuova tassa

*La presa di posizione dell'opposizione ufficiale  
contro l'amministrazione Plante*

**MONTREAL** – Al termine dei lavori della Commissione sullo sviluppo economico e urbano e sull'edilizia, che si è riunita per discutere sul problema dei locali commerciali vacanti a Montréal, il partito dell'opposizione ufficiale, Ensemble Montréal, esprime la sua contrarietà ad un'importante raccomandazione della relazione finale (3.3), vale a dire l'imposizione di una tassa, o royalty, sui proprietari dei locali non occupati.

Anche se concordano con la maggior parte delle raccomandazioni, i tre consiglieri di Ensemble Montréal, membri della Commissione - Dominic Perri, Véronique Tremblay e Yves Gignac - trovano inaccettabile aumentare ulteriormente l'onere fiscale per i proprietari non residenziali, che sono già tra i più tassati del Paese.

Per **Dominic Perri** (nella foto), vicepresidente della Commissione e consigliere comunale del distretto di Saint-Léonard-Ouest, l'amministrazione sta attaccando l'obiettivo sbagliato: "L'imposizione di tassa simile

sembra legittimare l'erronea convinzione che tutti i proprietari dei locali vacanti rifiutino di affittare i propri locali per motivi di speculazione immobiliare. Tuttavia, stiamo parlando di una minoranza di proprietari delinquenti. Una tassa del genere penalizzerebbe tutti i proprietari di locali liberi, senza distinguere tra quelli che intraprendono comportamenti indesiderati e quelli che sono vittime di circostanze economiche al di fuori del loro controllo", ha dichiarato Perri.

Inoltre, la Commissione non è stata in grado di dimostrare che una tassa sul locale vacante è auspicabile, o comunque efficace, per ridurre il tasso di inoccupazione dei locali commerciali. "Questa tassa potrebbe persino peggiorare la situazione nei quartieri economicamente svantaggiati, ridurre i redditi dei proprietari e limitare la loro capacità di ristrutturazioni. Potrebbe, anzi, favorire la concentrazione immobiliare, costringendo i piccoli proprietari a vendere i loro edifici a investitori più grandi che possono assorbire



la nuova tassa", ha aggiunto Perri.

Infine, i commissari di 'Ensemble Montréal' hanno voluto ricordare che la consultazione pubblica sui locali vacanti si è svolta in un particolare contesto, legato alla pandemia di coronavirus. Questa crisi avrà conseguenze disastrose sull'attività economica, sulla sopravvivenza delle imprese di Montréal e, di conseguenza, sul numero di locali liberi.

"Quando ha iniziato i suoi lavori, alla fine del 2019 - ha concluso Perri - la Commissione non avrebbe potuto immaginare che una pandemia globale avrebbe messo in pausa l'intera città. In poche settimane, il nostro mondo è cambiato. Questo è il motivo per cui, nonostante tutta la buona volontà dei partecipanti, nutriamo forti dubbi che le raccomandazioni della Commissione possano rispondere all'entità dell'attuale crisi, senza un importante programma di ripresa economica, che miri specificamente a contrastare gli effetti della pandemia".

## Gli Italiani di Montréal al fianco dei bambini



**MONTREAL** - L'organizzazione "The Italians of Montreal and Friends" è fiera di annunciare la partnership con l'impresa "Dormez-vous" per sostenere la causa di "Le Phare Enfants et Familles", organismo di beneficenza che assiste i bambini bisognosi di cure palliative e le loro famiglie. Grazie a questa collaborazione, sono stati donati otto materassi in lattice ipoallergenici, oltre a cuscini e lenzuola. Questa donazione ha permesso alla struttura di preparare i letti dove le famiglie trascorrono la notte per non lasciare da soli i propri figli.

Per ulteriori informazioni su come appoggiare le iniziative di "The Italians of Montreal and Friends" o per opportunità di partnerships, visitate il sito ufficiale all'indirizzo <https://italiansmtlfriends.com>.



SEGUITECI  
ANCHE ON LINE

[cittadino.ca](http://cittadino.ca)  

MAGNUS  
POIRIER

D'une vie à l'autre depuis 1923



« Magnus Poirier, des gens de grande classe, chaque détail a été traité à la perfection. »

- Micheline Bourassa, Laval

SALONS ET SERVICES FUNÉRAIRES

1 888 727-2847 | [www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

Voire futur complexe  
440, LAVAL

MAGNUS POIRIER FUNÉRAIRES

Per S...  
Bientôt  
Positivo!







NETTOYAGE  
**GBM**

SERVICES DE NETTOYAGE  
COMMERCIAL  
DE PREMIÈRE QUALITÉ!

20 ANS  
D'EXPÉRIENCES

**Vous recherchez des services  
d'entretien ménager?**

Contactez Nettoyage GBM aujourd'hui  
pour une soumission gratuite!

514.743.0631 info@nettoyagegbm.com  
WWW.NETTOYAGEGBM.COM

**MESSA IN INGLESE  
IN DIRETTA DALLA PARROCCHIA**

*Madonna di Pompei*

**DOMENICA 24 MAGGIO  
ALLE ORE 11:00**



Sulla pagina Facebook e sul canale YouTube del Cittadino Canadese

 [www.facebook.com/  
cittadino.canadese](http://www.facebook.com/cittadino.canadese)

**Cittadino TV** Su YouTube:  
Cittadino TV

## CROMOTERAPIA AL LASER

**CONTRO LA PERDITA DEI CAPELLI**

**30\$ A SESSIONE**

Il LaserComb è adesso disponibile  
Approvato dalla FDA per lo  
"stimolo della ricrescita dei capelli"

**PRIMA**



**DOPO**

**Spécial POLY GRAFT 975\$**

- Senza chirurgia, né dolore
- Soddisfazione al 100% garantita
- Corregge tutti gli stadi di calvizia

CONSULTAZIONE GRATUITA  
FINANZIAMENTO DISPONIBILE  
**ACTIV / 8 135\$ al mese**

Clinicamente testato per controllare la perdita dei capelli in una settimana  
**60 capsule 49\$**

**NUOVI SERVIZI** Adesso offriamo trattamento  
laser e "rimpiaggio" dei capelli al  
SALON DE COIFFURE STEFIAL 514 327-3133  
6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc

**NUOVA SEDE:** 2366 Bord Du Lac, Île Bizard Miriam: 514 502-2190

**ESQUIRE SYSTEMS**  
GLI SPECIALISTI DEI CAPELLI

60B Donégani (2° piano), Pte-Claire

**514 697-6264**

hair60@hotmail.ca

**CFMB**

**1280 AM**

**RADIO ITALIANA**



**LA TUA RADIO**

**CFMB.CA**



# ARTE & SPETTACOLO

## La giovane voce Italo-Canadese lancia il suo nuovo singolo Ari Skye canta “Look Into My Eyes”

di Giulia Verticchio

**MONTREAL** - L'abbiamo vista crescere e la sua voce ha sempre avuto una potenza incredibile per la sua età. **Ariana Iannicello**, sedicenne montreale di origini italiane e portoghesi, è un'artista dolce e carismatica, di grande personalità umana e professionale, e ha un timbro vocale da brividi. Il suo stile pop melodico-romantico si ispira ad Ariana Grande, Camila Cabello, Taylor Swift, Celine Dion e Mariah Carey. Nel 2017, con la mitica Hallelujah di Leonard Cohen, Ari-

na ha vinto SuperFantastico, il concorso canoro italiano di Radio CFMB 1280, premiata sia dalla critica della giuria che dal voto del pubblico. Segue un'ascesa di performance e riconoscimenti, con Super Kid on Global TV, apparizioni su ICI Television e MATv, hosting a Radio Dodo, e le iniziative filantropiche. Nel 2018 ha rappresentato lo Shriners Hospitals for Children come paziente-ambasciatrice al PGA Tour di Las Vegas. Nell'estate 2019 ha cantato gli inni nazionali canadese e americano per il Montréal Impact, così

come anche in occasione del match tra Montréal Canadiens e Columbus Blue Jackets, nel febbraio 2020 al Bell Center. Il suo primo singolo, “Warriors” (2019), scritto dal suo manager Charles Vaccaro (musicista, vocalist e compositore), affronta il tema del bullismo e dell'intimidazione, le sfide che bambini e adolescenti devono affrontare a volte da soli. Cantando in inglese, francese e italiano, ha recentemente proposto una cover del brano “L'Amour existe encore” di Celine Dion. Ma bolle in pentola un'altra bella novità: il

prossimo 21 maggio uscirà il suo secondo single ‘Look into my eyes’, ugualmente scritto da Vaccaro (che da vero manager è il suo primo sfegatato fan), prodotto e arrangiato da Nicholas Sifoni e Peter Rinaldo, lanciato con un video di Marco Iammateo. Questo brano è più fresco e leggero, tipicamente adolescenziale, sull'infatuazione e le speranze del cuore, e la voce spessa, calda e precisa di Ari Skye è un regalo che può sollevare lo spirito per qualche minuto in questi tempi difficili. (Info: [www.arisky.com](http://www.arisky.com)).



Angela LoDico

FOTO: Owen Egan (@oweneganphoto)

## La mamma italiana celebrata dalla radio nazionale canadese

**Il documentario radiofonico della CBC sul fleuriste San Remo offre al pubblico nazionale uno sguardo sulla Comunità italiana durante la pandemia**

**MONTREAL** - “Aspetta, vògghiu cinqu pira”, dice in Siciliano **Angela LoDico**, protagonista del documentario “Ma per ora restiamo a casa”, trasmesso lo scorso 10 maggio dal Sunday Edition con Michael Enright, il programma settimanale di punta della CBC. Circa un milione e centomila ascoltatori si sono sintonizzati sulla radio nazionale per ascoltare il documentario narrato in Inglese dalla scrittrice **Francesca LoDico**, figlia di Angela. Il segmento racconta la storia di San Remo, il negozio di fiori di famiglia e il dolore di Angela per non poterlo aprire in occasione della festa della mamma, per la prima volta dopo 53 anni, a causa della pandemia. “È stato molto emozionante - ha detto Francesca - condividere un dramma familiare così intimo”. La storia del negozio, gli sforzi di mamma da immigrata, i decenni di duro lavoro, simboleggiano la storia della nostra comunità”. La generazione di mamma è la nostra

memoria vivente”. È davvero raro che l'esperienza italo-canadese trovi spazio in un programma nazionale così prestigioso ed è ancora più raro che si consenta di esprimersi in dialetto! Nel corso del documentario, il Siciliano di Angela si alterna a parole in Francese e Inglese italianizzate, la tipica parlata “italiese” di Montréal. “Era importante che mamma fosse ascoltata senza filtri, il peso della sua esperienza è nella sua voce genuina e spontanea”, ha continuato Francesca, che nella narrazione funge da traduttrice e interlocutrice.

Il documentario di 12 minuti, presenta estratti di una messa in Italiano registrata nella Chiesa di Notre-Dame-de-la-Consolata e brani degli anni '60 della diva Louiselle. Le intense descrizioni del negozio, da parte di Francesca, restituiscono appieno i principi etici alla base della gestione dell'attività da parte di una famiglia di immigrati e ripropongono un angolo iconico della Montréal



Angela LoDico

FOTO: Owen Egan (@oweneganphoto)

italiana, popolato da rinomate botteghe quali la Pasticceria San Marco, la Baia dei formaggi, il Pastificio Colocchia e la Boulangerie San Pietro.

Angela ha ascoltato il documentario collegandosi virtualmente con le nipoti e suo figlio Angelo, che, insieme alla moglie Geraldine, gestisce il negozio di fiori adeguando le caratteristiche di un'azienda tradizionale al commercio odierno e, più recentemente, alle misure di sicurezza dovute alla pandemia. “Ho pianto tutto il giorno quando è andato in onda”, ha detto Angela. Anche sua sorella Rita Argento, che lavora nel negozio da decenni, si è collegata. “Il documentario è un bellissimo regalo a tutte le mamme”, ha commentato.

Francesca si dice fiduciosa che in futuro ci saranno più collaborazioni multilingue. “In condizioni ideali avremmo prodotto

una versione italiana completa del progetto, ma a causa delle restrizioni dovute al coronavirus, non è stato possibile. Sono canadese di prima generazione, a causa della lingua il mio lavoro risulta spesso incomprensibile a

mamma e agli zii”. Per colmare questa lacuna, “Accenti: La rivista con l'accento italiano, è intervenuta pubblicando l'adattamento in Italiano di Francesco Esposito.

Il successo di “Ma per ora restiamo a casa” è stato travolgente. “Ha evocato in me molti ricordi perché anch'io ho vissuto una esperienza simile”, ha commentato Angela Monteferrante, volontaria dell'Archivio Italo-Canadese del Québec. Patrizia Chiovitti si è rivolta a Francesca a nome della madre ottantacinquenne, con un affettuoso messaggio: “Fin dall'apertura del negozio, mia madre, Carmela Chiovitti, è stata cliente della tua. Dille che le vuole tanto bene e la ringrazia per i bellissimi fiori nel corso degli anni”. Secondo Francesca i commenti più inaspettati hanno riguardato

un momento divertente all'inizio del documentario. “La parte dedicata alla spesa online per tua madre, mi aiuterà a spiegare a mia moglie Mary Ellen perché è così difficile per mia mamma di 93 anni formulare una lista precisa dei prodotti da ordinarle”, ha detto Franco Carnevale, professore del McGill Nursing Master's Program. Francesca ha scherzato annunciando che sta fondando un gruppo di supporto per i sopravvissuti agli ordini di spesa online! Viva tutte le nostre mamme!

“Ma per ora restiamo a casa” è stato acquisito dall'archivio della CBC e può essere ascoltato sul sito web dell'emittente. Adattamento in italiano al seguente link: <https://accenti.ca/but-for-now-we-stay-home/>

**DAL 1941: SEMPRE CON VOI, OGNI SETTIMANA!**



**Cittadino**  
CANADESE

[www.cittadino.ca](http://www.cittadino.ca)





## COVID19

## SERVIZI ESSENZIALI PER LE PERSONE ANZIANE DI ST-LÉONARD

### Alimentazione



Servizio di consegna della spesa, dal lunedì al venerdì:

**Centre des aînés du réseau d'entraide de St Léonard : 514-326-4116 dalle 8:30 alle ore 16**



Consegna di pasti congelati a domicilio per le persone anziane di St-Léonard Prezzo: \$5 a porzione, un ordine di almeno 5 pasti a settimana

**La Table Ronde de St Léonard: 514-955-6464**



Servizio d'urgenza di assistenza alimentare per le persone di St-Léonard di 60 anni e più (alcuni criteri di ammissibilità)

**Centre des aînés du réseau d'entraide de St Léonard: 514-326-4116**



### Sostegno Psicosociale

Servizio di sostegno telefonico offerto alle persone anziane che parlano poco il francese

**Accueil aux immigrants de l'Est : 514 251 9988**

Servizio di aiuto psicosociale telefonico per persone anziane e i loro familiari

**Carrefour des femmes, Diane Rioux : 438 354-9777**

Servizio di sostegno telefonico per persone anziane

**Centre des aînés du Réseau d'entraide : 514 326 4116**

Servizio di ascolto e sostegno telefonico per anziani e i loro familiari in italiano, francese e inglese

**Services communautaires Canadien Italien: 514 274 9461**

Accoglienza psicosociale del **CLSC de St Léonard :**

**514 722 3000 poste 1422**

### Altri servizi



Sportello di accesso per persone con perdita d'autonomia (per accedere ai servizi di sostegno a domicilio del CLSC)

**CIUSSS de l'Est: 514 255 2490**



Sostegno a domicilio, pausa di riposo per familiari badanti, lavori domestici per anziani (su valutazione)

**Novaide: (514) 278-6767**



**Linea Abuso Anziani/Ligne Aide Abus Aînés 1 888 449 2287**

Sentite di essere in una situazione di maltrattamento oppure vi preoccupate per un anziano che potrebbe essere maltrattato? Servizio gratuito e confidenziale Attenzione alle truffe!! Non comunicate mai le vostre informazioni personali a un estraneo



**Info-aidant** è un servizio telefonico professionale, confidenziale e gratuito per i familiari badanti di persone anziane **1 855 852-7784**

Se la **COVID-19** vi preoccupa o se pensate di essere infetti chiamate **1-877-644-4545** oppure **514-644-45457** giorni su 7 dalle ore 8 alle ore 18.

Per persone con problemi di udito: **1 800 361-959**

# SALUTE

## Che legame c'è tra Covid-19 e malattia di Kawasaki dei bambini?



di Niva Mirakyan (Sputniknews)

L'esperienza cinese e i dati dell'epidemia da COVID-19 in Italia hanno evidenziato che i bambini sono meno colpiti e hanno un rischio più basso di sviluppare le gravi complicanze legate all'infezione. Ciò nonostante, in Regno Unito, in Spagna e negli Stati Uniti è stato lanciato un campanello d'allarme per la malattia di Kawasaki, una rara condizione infiammatoria che colpisce i bambini e che potrebbe essere collegata al nuovo coronavirus. Nelle ultime settimane è stato anche segnalato, in particolare modo nelle zone dell'Italia più colpite dall'epidemia da SARS-COV-2, un aumento esponenziale della frequenza di bambini affetti da malattia di Kawasaki. Alcuni di loro sono risultati positivi al tampone per il Covid-19. A riportarlo è stato il **Professore Angelo Ravelli**, direttore della Clinica Pediatrica del Gaslini e segretario del gruppo di studio Reumatologia della Società Italiana di Pediatria, che Sputnik Italia ha intervistato

### Cosa è la sindrome di Kawasaki e quali sono i sintomi?

“Descritta per la prima volta nel 1967, la malattia di Kawasaki è una malattia rara, che si osserva nell'età pediatrica e colpisce soltanto i bambini più piccoli (meno di 5 anni), spesso i lattanti, sotto 6 mesi di vita. Non la difendiamo come una vasculite acuta – è una malattia nella quale si sviluppa una infiammazione delle pareti dei vasi sanguigni, in particolare delle arterie e ancora in particolare delle arterie coronarie. Si manifesta con febbre elevata (38-40) che tende a persistere oltre 5 giorni, rash cutaneo morbilliforme, ingrandimento dei linfonodi angolo-mandibolari, congiuntivite, fissurazione delle labbra e edema delle mani e dei piedi. Un altro sintomo, che è abbastanza caratteristico, è l'irritabilità – i bambini, che erano tranquilli e di buon carattere, diventano più cattivi, più irritabili, non avvicinabili. La sua complicanza principale è rappresentata dallo sviluppo di aneurismi coronarici che, quando persistenti e di grandi dimensioni, possono esporre i soggetti affetti all'insorgenza di infarto del miocardio nell'età giovane adulta”.

**Essendo una malattia infettiva, la Kawasaki si può trasmettere da un bambino all'altro?** “Per le sue caratteristiche, si pensa da sempre che la Kawasaki possa avere

una causa infettiva. Nel corso degli anni sono stati sospettati tanti germi, ma nessuno è stato associato alla Kawasaki in maniera consistente. Sono stati i singoli casi che non sono stati confermati. Quindi, non possiamo definirla né come malattia infettiva, né come contagiosa, non ci sono rischi di contagio tra bambini”.

### Di quale terapia hanno bisogno i bambini malati di Kawasaki?

“La terapia si basa sulla somministrazione di immunoglobuline endovena a dosaggio elevato. È stato dimostrato che l'esecuzione di questo trattamento è capace di spegnere i sintomi sopramenzionati in modo molto efficace – nell'arco già di 24-48 ore questa cura funziona benissimo sui 80% dei piccoli pazienti. È stato confermato che questa terapia è capace di prevenire lo sviluppo delle complicanze principali, che sono gli aneurismi coronarici. Entro i primi 10 giorni di malattia riduce la frequenza di aneurismi coronarici dal 25%, nei casi non trattati al 4-6%”.

### Cosa è successo negli ultimi tempi in Italia, in Inghilterra e sta succedendo adesso anche negli Stati Uniti?

“Nelle zone più colpite dal Covid-19 si stanno osservando una frequenza aumentata di casi di bambini con la malattia di Kawasaki. Molti di questi bambini hanno presentato un tampone positivo per il virus SARS-COV-2 o hanno avuto contatti con i parenti, genitori, amici affetti dalla malattia. Alcuni sono risultati positivi alla sierologia per il coronavirus, nonostante i tamponi fossero negativi. In più, in alcuni centri pediatrici italiani è stato recentemente notato che in una percentuale non trascurabile di casi la malattia si è presentata con un quadro clinico non tipico e ha manifestato resistenza al trattamento con immunoglobuline endovena e tendenza all'evoluzione verso una sindrome da attivazione macrofagica o una sindrome dello shock tossico, che hanno richiesto trattamenti aggressivi e, non raramente, il ricovero in terapia intensiva. Questa complicanza ha caratteristiche analoghe alla cosiddetta sindrome da tempesta citochinica osservata in molti pazienti con polmonite da COVID-19”.

**Che incidenza di mortalità ha di solito la Kawasaki nei bambini?** “La malattia Kawasaki classica non è quasi mai mortale. Non conosco bene i casi americani, però in Italia finora, a mia conoscenza, non c'era nessuno che abbia avuto un esito fatale”.



# Cittadino SPORTIVO



## F1, Ferrari: Vettel out, ecco Sainz

Attraverso un comunicato diffuso sul proprio portale web, il 12 maggio scorso, la Scuderia Ferrari ha comunicato la decisione di concludere alla naturale scadenza del contratto il rapporto con Sebastian Vettel. Vettel era approdato alla Ferrari nel 2015, dopo aver conquistato quattro titoli mondiali consecutivi con la Red Bull tra il 2010 e il 2013. Con 14 Gran Premi conquistati, è il terzo pilota più vittorioso nella storia della scuderia di Maranello, nonché quello che ha ottenuto il maggior numero di punti iridati. La Ferrari ha già ufficializzato l'ingaggio di Carlos Sainz come nuovo compagno di squadra di Charles Leclerc per il 2021. Nato a Madrid il 1° settembre 1994, Carlos ha già accumulato una significativa esperienza nel Campionato del Mondo di Formula 1, in cui ha disputato 102 Gran Premi nell'arco di cinque stagioni, ottenendo quale miglior piazzamento il sesto posto nella classifica Piloti nel 2019, anno in cui è anche salito per la prima volta sul podio, in occasione del Gran Premio del Brasile.

# Noi discutiamo, gli altri giocano

**Il governo fa dietrofront sugli allenamenti collettivi. Il Premier Conte si dice ancora non convinto sulle garanzie per la ripresa. I club tuonano contro le rigide modifiche apportate dal CTS al protocollo. Mentre in Italia nulla è ancora deciso, nel resto d'Europa si sta ricominciando a giocare**

di Vincenzo Giardina

Doveva essere la settimana del via agli allenamenti di gruppo, ma così non è stato a causa delle perplessità del Presidente del Consiglio sulle garanzie di sicurezza sanitaria, ritenute ancora insufficienti. Perplessità avallate dal CTS (Comitato Tecnico Scientifico) che non ha validato ancora le linee guida per gli sport di squadra del

12 maggio e, in attesa che ciò avvenga, le regole che restano in vigore sono quelle per gli allenamenti individuali. Una fonte del Ministero dello sport ha spiegato che "la validazione da parte del CTS avverrà probabilmente domani". La situazione viaggia nel caos più totale, poiché se da un lato c'è l'incertezza del governo, dall'altro ci sono i club scontenti delle modifiche poste dal CTS al protocollo. I club vor-

rebbero modificare due punti indispensabili, a loro dire, per il prosieguo del campionato: stop ai ritiri chiusi, blindati di almeno due settimane (con problemi enormi per alcuni club nel trovare alberghi o centri sportivi con 50 stanze singole) e stop alla quarantena di 14 giorni per tutto il gruppo in caso di positività di un singolo giocatore, come diceva il protocollo Figc. I club propongono allenamenti collet-

tivi senza l'obbligo dei ritiri, con più esami per il gruppo squadra. Sabato, intanto, si è tenuta una vivace riunione in call conference fra i vertici della Lega di A, Dal Pino e De Siervo, ed i venti club, da cui è scaturita una nuova versione del protocollo consegnata, già domenica, al Ministero dello Sport, Vincenzo Spadafora. Il documento, formato da 14 pagine, descrive le modalità con cui i 20 club potranno riprendere gli allenamenti di gruppo. Per essere applicato, il protocollo dovrà prima essere validato dal Comitato tecnico scientifico del governo. Fino ad allora, alle squadre sarà concesso allenarsi solo in forma individuale. Pur di

cancellare l'obbligo del ritiro di due settimane per tutto il gruppo, la Serie A è disposta a sottoporre tutti i giocatori ad un tampone ogni 4 giorni: una pratica che dovrebbe servire ad avere la garanzia che non ci siano positivi (unendo ai test molecolari anche quelli sierologici). In tutto questo trambusto, bisogna sempre tenere presente la questione - anch'essa irrisolta - dei diritti TV, con le televisioni che ancora non hanno pagato l'ultima rata, soldi che in questo momento di difficoltà - visto che mancano le rendite degli sponsors legati, per l'appunto, alle partite giocate - farebbero molto comodo ad alcune società, per talune sarebbero, persino, fonte di sopravvivenza.

Mentre in Italia c'è totale insicurezza, nel resto d'Europa le cose stanno diversamente. Lo scorso weekend è partita

la Bundesliga in Germania, mentre nelle prossime settimane sono previsti il ripristino degli altri campionati: dal 23 maggio si tornerà a giocare in Repubblica Ceca e Ungheria, mentre il 28 maggio ripartirà la Superliga danese; il 29 maggio torna in campo l'Ekstraklasa, il massimo campionato polacco, mentre il 30 si ripartirà in Serbia, Croazia e Israele. Il 4 giugno, invece, tornerà a giocare anche il campionato portoghese, mentre il 5 il pallone tornerà a rotolare in Austria e Bulgaria. C'è già la data della ripresa anche per la Super Lig turca (12 giugno), e per altri due campionati nordici, che in realtà, visto che da quelle parti in inverno di solito ci si ferma, partiranno con la nuova stagione, da zero: Norvegia e Finlandia. Francia e Scozia, invece, hanno annunciato che il campionato di calcio non riprenderà.

## Dal 20 maggio ok a golf e tennis in Québec

**Nessuna novità per gli sport di contatto come il calcio professionistico**

QUÉBEC - Dal 20 maggio riprenderanno diverse attività sportive individuali in Québec. Lo ha annunciato il governo nei giorni scorsi, specificando

che la misura sarà valida anche nella Grande Montréal, tra le zone più colpite dal covid-19.

Per questa prima fase, quindi, il Québec ha autorizzato



la ripresa di sport individuali o di coppia, rigorosamente all'esterno (parchi compresi). L'elenco include, tra le altre discipline: la corsa, il ciclismo, il tennis, il golf e alcune attività acquatiche praticate in imbarcazioni singole come la canoa. Via libera anche alla pesca. Per la lista completa: <https://www.quebec.ca/tourisme-et-loisirs/activites-sportives-et-de-plein-air/reprise-activites-sportives/>

La Ministra dello sport, Isabelle Charest, ha avvertito, tuttavia, che la pratica di uno sport non giustifica un viaggio in un'altra regione della Provincia. Per quanto riguarda gli sport di squadra o di contatto - come il calcio, l'hockey, il football ed il basket - "è ancora troppo presto per fare degli annunci", ha sentenziato il dott. Richard Massé, consulente medico del Ministero. Nel contesto at-

tuale, dunque, è impossibile prevedere una ripresa dei tornei professionistici come la MLS. Nessuna novità neppure sulla riapertura delle piscine pubbliche, dei parco giochi e dei campeggi.

**SABLAGE DE  
PLANCHERS  
SANDING FLOORS**



**Installation  
de bois franc  
MIRANDA - 514-272-0519**

**CALFEUTRAGE  
CAULKING**

**514-913-8077**

**Signor Franco**  
PARLIAMO ITALIANO  
ESTIMATION GRATUITE



**Portes.....  
Fenêtres..  
Solarium..**

**SERVICE**

**15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL**

**PROTÉGEZ CONTRE  
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES**

**514-913-8077**

**GOUVREUR  
G.P. INC.**



**Residenziale, Commerciale e Industriale**

R.B.Q. 8299-4377-33



**514 912-3115**

**BRUNO PICCIANO**



**LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456**

**www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com**



# PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574

journal@cittadino.ca

## 20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

### CERCASI

**CERCASI COMMESSO/A** per panificio-salumeria. Tempo pieno, di giorno e con esperienza. Contattare la 'Boulangerie Mariano', Ahuntsic-Cartierville al 514-867-9115.

**CERCASI FUCILI DA CACCIA** o da tiro in ottime condizioni. Info: Antonio, 514 726 2589.

**CERCASI CAMPING VICINO A MONTRÉAL.** Chiamare a Jose Andrade al 514 805-9537

### OFFRESI

**ITALIANO TUTTOFARE** con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info : 514 431-9161.

### VENDESI

**VENDESI**, causa trasloco, **MOBILI D'APPARTAMENTO** completi o separati. Chiamare Joe: 514 550-1160

## Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

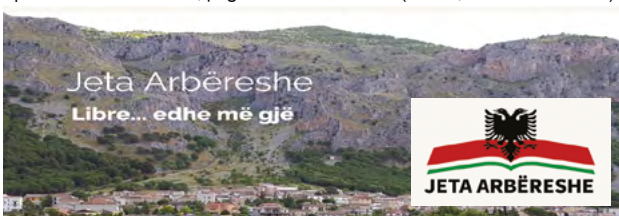
514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



[www.jetarbreshe.it](http://www.jetarbreshe.it)

Scarica il numero che vuoi, nella parlata del tuo paese arbëresh natio, con qualsiasi carta di credito, pagando solo Euro 2.90 (circa 4,40 dollari canadesi).



# COVID-19 EMERGENZA

Info Santé: 811

Info Québec: 1 877 644-4545

## L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 18 a domenica 24 maggio



**Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile**  
**ARIE** - Nel vostro cielo salta all'occhio Marte, governatore del segno, nei Pesci. Se vorrete praticare gli sport preferiti, dovrete metterci tanta forza di volontà. Atmosfera astrale più dinamica al lavoro, con Mercurio amico: vi sentirete pronti ad affrontare l'impegno necessario per raggiungere i vostri obiettivi. In pole position le attività autonome. Tante novità sul fronte sentimentale, e tutte belle più che mai. Saprete intuire i pensieri e i desideri del partner, e questa qualità vi renderà insostituibili. Single ricercati e corteggiati...



**Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio**  
**TORO** - Tenetevi forte: una settimana calda è alle porte. Sul fronte amoroso, vi esporrete in tutti i sensi, oserete pur di conquistarvi il vostro spicchio di felicità. Marte vi renderà più passionali e intraprendenti del solito negli approcci amorosi e più determinati nel chiudere le eventuali relazioni stanche. Al lavoro, vista la situazione generale, conviene tenere alta la guardia; anche se vi costeranno parecchio impegno, i risultati che otterrete dovrebbero essere appaganti. Alcuni di voi dovranno fronteggiare un discreto numero di spese.



**Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno**  
**GEMELLI** - La settimana porta un'insolita voglia di combattere e di superare di forza ogni contrattempo e avversità. Mercurio nel segno vi aiuterà a muovervi in modo equilibrato e senso pratico, pertanto troverete sempre le soluzioni più opportune a qualsiasi problema. Se avete un'attività autonoma, è il momento di dimostrare a voi stessi e al mondo intero chi siete e cosa siete capaci di fare; potrete mettere in campo strategie vincenti e tagliare traguardi importanti! La vita di coppia gode di un momento magico, soprattutto se siete nati a giugno.



**Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio**  
**CANCRO** - Marte in Pesci vi regala una forma fisica eccezionale. Godetevi lo sport, se ne praticate attivamente uno: otterrete risultati incoraggianti, oltre a sentirvi in pace con voi stessi e con il resto del mondo. Al lavoro fate un uso abbondante di fantasia, che potrà tornarvi utile anche nell'attività monotona e ripetitiva che ci sia. Esiste sempre un sistema, volendo, per inserire un raggio di luna in quello che si fa! Settimana positiva per tutti coloro che hanno una storia d'amore in corso. Incontri senza futuro più i single e i più giovani.



**Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto**  
**LEONE** - Marte, Mercurio e Venere vi forniscono l'energia, la grinta e la persuasività necessarie per prendere in mano la vostra vita e agire da protagonisti per imporsi con decisione. Rapporti sociali in primo piano: fate scelte precise, è il momento giusto! Al lavoro è possibile, senza troppa fatica, rialzare la testa e mettere in luce le vostre qualità. Andare d'amore d'accordo con il partner sarà la cosa più facile e bello del mondo. Siete soli? Ecco un periodo in cui da una semplice passione iniziale potrebbe nascere un amore vero, grande.



**Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre**  
**VERGINE** - Non saranno al massimo le vostre energie, a causa di Marte dissonante che transita nei primi gradi dei Pesci; potrete andare incontro a un calo di pressione oppure a qualche fastidiosa emicrania. Settimana promettente per tutti coloro che hanno un'attività impiegatizia o lavorano alle dipendenze altrui. La decisione, la lucidità con cui vi esprimerete sempre in fase esecutiva metterà in evidenza quanto siate affidabili. Nel rapporto di coppia attenti non guastare l'armonia con la vostra insistente e ossessionante ricerca di perfezione.



**Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre**  
**BILANCIA** - Mercurio e Venere in Gemelli portano ventate di socievolezza e di simpatia che vi permetteranno di intrecciare nuove conoscenze e di trascorrere non pochi momenti di allegria con gli amici. Marte in Acquario, invece, è sponsor di grinta e coraggio. Buon periodo per chi vuole cambiare alcune cose nella propria attività professionale o far decollare nuovi progetti. Settimana esaltante per le coppie felici, in buona armonia: il partner sensuale e magnetico vi farà battere più forte il cuore. I single, liberi, hanno le ore contate...



**Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre**  
**SCORPIONE** - Sensazioni stravaganti, inconsuete... vi accompagneranno per tutta la settimana. Ne è responsabile il transito di Venere nell'ottavo Campo: promette piaceri ed energie che vi consentiranno di ben figurare nell'alcova e nella relazione sentimentale in corso! Non si esclude la voglia di novità e di emozioni nuove, se la storia d'amore in corso segna il passo, proprio non va, non soddisfa. Periodo di intraprendenza straordinaria al lavoro: sarete inarrestabili, intuitivi al massimo grado. Proponetevi, avanzate progetti e suggerimenti!



**Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre**  
**SAGITTARIO** - Periodo tutt'altro che entusiasmante per voi, questo, a causa dell'irritante passaggio di Marte, senza tralasciare le dissonanze di Mercurio e Venere. Tempi non facili per i liberi professionisti, ma anche per coloro che lavorano in squadra con altri. Armatevi di santa pazienza, agitarsi non serve assolutamente a nulla; dovete solo aspettare che tutto passi, consolandovi con il pensiero che passerà in fretta. Sentirete il bisogno di raggiungere un maggior equilibrio sentimentale e di vivere con maggior pacatezza le vostre faccende amorose.



**Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio**  
**CAPRICORNO** - Le stelle accentuano il senso pratico e stimolano la vostra determinazione. Operate alle dipendenze altrui? Ce la metterete tutta per portare a termine i vostri incarichi nel tempo fissato e, magari, anche in anticipo: sarete animati da uno zelo che non passerà certo inosservato! Mostratevi precisi e ben organizzati, se avete un'attività autonoma. L'amore sarà soprattutto passione, come si conviene del resto alla stagione primaverile. Vi sentirete in splendida armonia con il partner, sia dal punto di vista erotico che intellettuale.



**Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio**  
**ACQUARIO** - Settimana importante per la stragrande maggioranza di voi, vi offre l'opportunità di affermarvi. Sarete determinati, affascinanti, espansivi e comunicativi! Carichi di entusiasmo, avrete sempre qualcosa da proporre, qualche nuovo progetto da esaminare, un'idea da sviluppare. Fate pure piani a lunga scadenza, dopo tutto è importante arrivare agli appuntamenti ben preparati e documentati! Sarà un bel periodo anche per quanto riguarda le faccende amorose; il dialogo con il partner sarà intenso e fitto, carico di momenti magici, di dolci emozioni.



**Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo**  
**PESCI** - Con vitalità e passione trametterete vivacità alla vita di coppia, a patto di ascoltare i desideri di chi è a fianco; occhio però alle scelte, alle esternazioni, alle imposizioni esercitate o subite. Venere (l'amore) vi guarda storto dai Gemelli: sorvegliate la gelosia e non pretendete che il partner vi asseconi, se farete il passo più lungo della gamba. Al lavoro non fatevi scoraggiare dalle possibili difficoltà, segnalate da Mercurio in Gemelli, ma proseguite con fiducia e costanza nei vostri progetti. Mercoledì e giovedì le giornate migliori.

## Ringraziamento al Sacro Cuore

Che il Sacro Cuore di Gesù sia lodato, adorato e glorificato attraverso il mondo per i secoli. Amen. Recitare con fede e in grazia di Dio questa giaculatoria 6 volte al giorno, per 9 giorni. Se le vostre suppliche saranno esaudite, a favore ottenuta, ringraziare il S. Cuore anche con la pubblicazione. S.F.B.

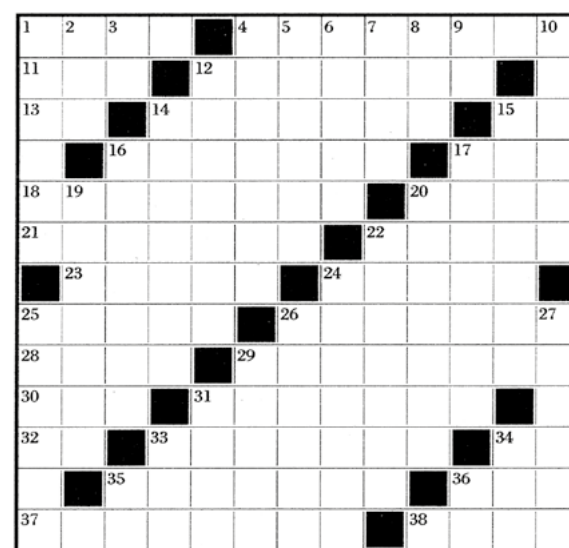


## SE HAI BEVUTO,



## NON GUIDARE!

## PAROLE CROCIATE



**ORIZZONTALI:** 1. I... bulbi antivampiro - 4. Sgarbo voltario - 11. Un sindacato - 12. Pesce prelibato - 13. In mezzo alla laguna - 14. Confina con gli USA - 15. In fondo alla marmitta - 16. Una bordatura per gonne o per tende - 17. La settima preposizione - 18. Adunanza, convegno - 20. Veramente preoccupanti - 21. Lo sono api, grilli e cicale - 22. Un edificio fortificato - 23. Si lascia per andare a vivere in campagna - 24. Giorni di riposo - 25. Il risultato della divisione - 26. Lo tiene chi aiuta altri in losche imprese - 28. Recipienti... elettorali - 29. Vani lunghi e stretti - 30. Le spazzano le contadine - 31. Ci sono quelli da golf - 32. Il sì moscovita - 33. C'è quella di iodio - 34. La sigla dei pompieri - 35. Il mozzo dentato della bicicletta - 36. Le sorelle del babbo - 37. Le ragazze di Pola e di Parenzo - 38. Il Gates della Microsoft.

**VERTICALI:** 1. Si fanno a Capodanno - 2. Ci va chi scende - 3. Iniziali della Littizzetto - 4. Lo è il dittatore - 5. Pazzi, dementi - 6. Caratterizza l'artista - 7. Altro nome della gazzia - 8. Suono riflesso - 9. Teramo - 10. Sono simili alle fochie - 12. Un fatto di sangue - 14. Serrano i polsi - 15. Lo perde chi arretra - 16. Avviene nel crogiolo - 17. Le frasi... in grammatica - 19. Estrema negligenza - 20. Un pedale del pianoforte - 22. Paura folle - 24. Ricchezze da magnati - 25. Chi li ha, li appende - 26. Grande porto a nord di New York - 27. E' famosa la sua torre - 29. Pianta dal fusto vuoto - 31. Cenerini - 33. Camion con motrice - 34. Così veniva definito il... marrano - 35. Iniziali di Togliatti - 36. Principio di zizzania.

BRISCOLA ALDO  
RISORGIMENTO  
ESTRANEITÀ MI  
SCI TOTASMA  
CONCERTA AND  
INTERA RUANDA  
ATOMI EMILIA  
RE ESALTARE  
BAGNANTI R SR  
ORETTE ORAZIO  
MEMORIALI O S  
B M IDROGENO  
ALEX EG ALANO

## SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

13 MAGGIO



# CON NANCY È SUBITO VENDUTO



## LAVAL



### MAGNIFICO COTTAGE

- PROPRIETÀ CON DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
- LUMINOSA E ARREDATA CON GUSTO
- AMPIO TERRENO DI 10 000 PC

PREZZO: 499 000 \$

## R.D.P.



### MAGNIFICO CONDO CON VISTA SUL PARCO

- UNITÀ LUMINOSA ALL'ANGOLO SITUATO AL PIANO TERRA
- CONCETTO SPAZIO APERTO, CUCINA MODERNA E RIPIANI IN QUARZO
- DUE GRANDI CAMERE DA LETTO

PREZZO RICHIESTO: 219 900 \$

## ANJOU



### MAGNIFICO DUPLEX IN SETTORE AMBITO

- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- 3+1 CAMERE DA LETTO, SPAZIOSA SALA FAMILIARE
- SITUATO IN UN INCROCIO MOLTO TRANQUILLO

PREZZO RICHIESTO: 664 000 \$

## R.D.P.



### SUPERBO CONDO CON GARAGE

- AMMOBILIATO CON GUSTO E MANTENUTO CON CURA
- UNITÀ DI 751 PC SITUATA AL 3° PIANO
- BALCONE CON VISTA SULL'ACQUA

PREZZO: 174 900 \$

## SAINT-LÉONARD



### SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD

- AFFASCINANTE BUNGALOW CON NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI
- IDEALE PER LA VOSTRA FAMIGLIA CON 3 CAMERE DA LETTO
- QUARTIERE TRANQUILLO VICINO A TUTTE LE COMODITÀ

PREZZO: 499 000 \$

## SAINT-LÉONARD



### MAGNIFICO BUNGALOW RISTRUTTURATO NEL 2012

- LUSSUOSA PROPRIETÀ CON OPZIONE INTERGENERAZIONALE ALL'ANGOLO DI STRADA
- SOFFITTI ALTI, PAVIMENTI IN LEGNO ESOTICO E PORCELLANA ITALIANA
- SITUATO IN UN SETTORE AMBITO DI ST-LÉONARD

PREZZO RICHIESTO: 899 000 \$

## MONTRÉAL-NORD



### AFFASCINANTE BUNGALOW MANTENUTO CON CURA

- IDEALE PER FAMIGLIA, 2 + 2 CAMERE DA LETTO
- SPAZIOSO SOTTOSUOLO INTERAMENTE ARREDATO E GRAZIOSO CORTILE SUL RETRO
- VICINO A NUMEROSE SCUOLE, TRASPORTI PUBBLICI E ALTRE COMODITÀ

PREZZO RICHIESTO: 349 000 \$

## AHUNTSIC



### ECCELLENTE OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- TRIPLEX SEMI-COMMERCIALE
- IN OTTIMA POSIZIONE SU STRADA TRAFFICATA
- 2 X COMMERCIALI E 1 X RESIDENZIALE

PREZZO: 499 000 \$ + TPS/TVQ

**RE/MAX SOLUTIONS**  
Agence Immobilière

**514-303-9777**

**5355 Jean-Talon Est, Montréal**

**WWW.NANCYFORLINI.COM**



**VENDU**  
**À VENDRE**  
**NANCY FORLINI**  
Courtier immobilier agréé  
**RE/MAX Solutions**  
514-303-9777

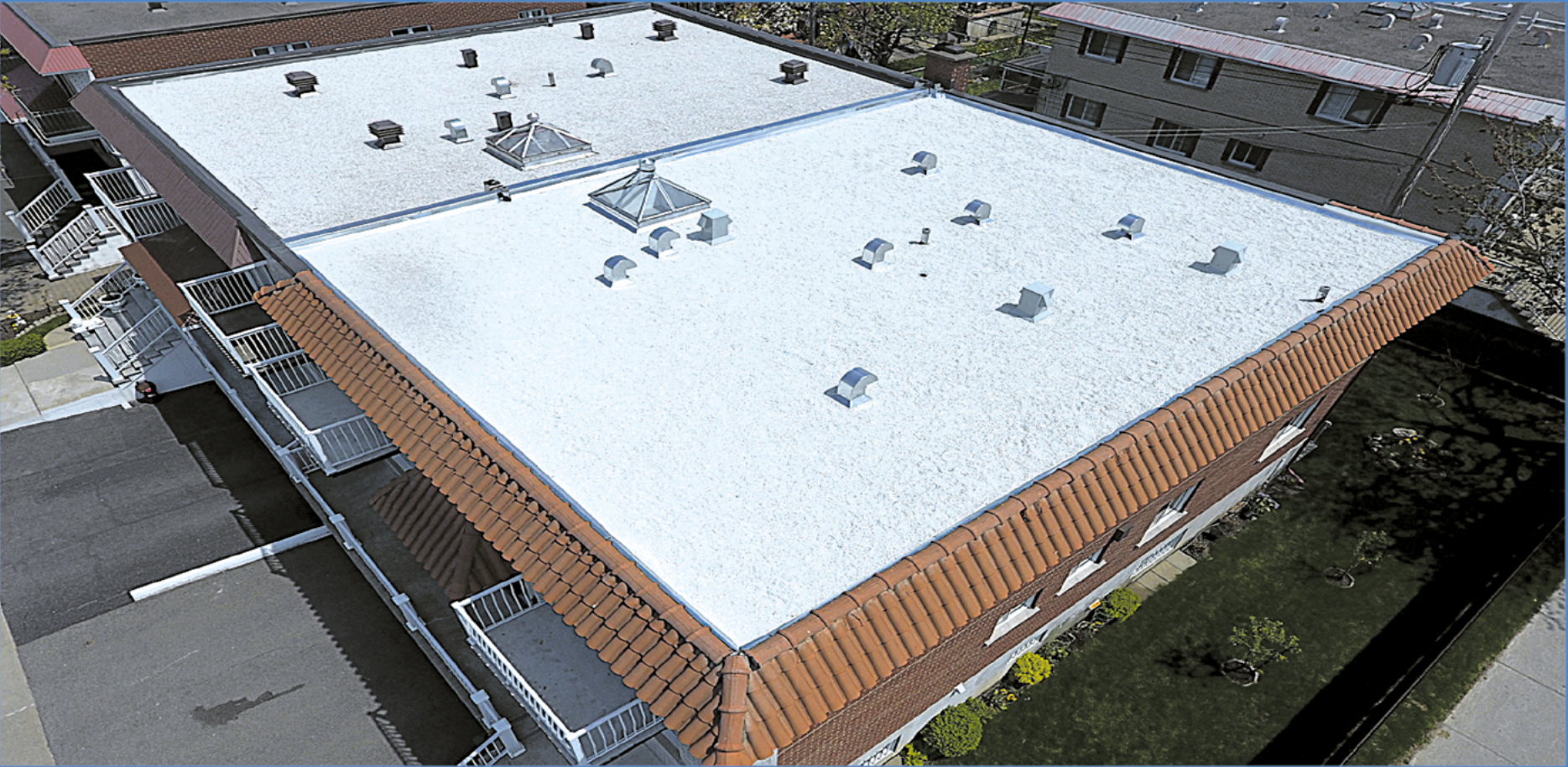




**Ferblantier**

**TOITUREUNIQUESAM@GMAIL.COM**

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera • Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco  
Impermeabilizzazione di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro



*Siamo attrezzati per tutti i vostri progetti*

**VALUTAZIONE GRATUITA E LAVORO GARANTITO**

*Residenziale e commerciale*

**WWW.TOITUREUNI-QUE.COM**

*La seule et **UNI-QUE** manière de faire!*

**GARANTIE ÉCRITE  
DE 10 ANS**

Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42

**Couvreur 514 952-8648**

9280, rue Pierre Bonne, Rivière-des-Prairies (Qc) H1E 6W5

**T O I T**